

Wspólnie zebraliśmy aż 189.339 złotych!

Szczegóły na str. 16-17



Budżet Swarzędza na 2017 r. ■ 3 nowe pojazdy – dla bezpieczeństwa
Noworocznie o osiągnięciach ■ Swarzędzcy sportowcy nagrodzeni

509 29 60 92

MIESZKANIA TRZYPOKOJOWE

ogródek, 2 miejsca postojowe
Swarzędz - Nowa Wieś

BudowaDomow.com

ZATRUDNIMY NA STANOWISKU ELEKTROINSTALATORA także osoby do przyuczenia !

Oferujemy:

- umowa o pracę,
- atrakcyjne wynagrodzenie,
- praca w okolicach Poznania oraz na terenie kraju

Wymagania:

- prawo jazdy kat. B,
- dyspozycyjność,
- gotowość do wyjazdów służbowych,
- niekaralność

Mile widziane:

- doświadczenie w branży elektroinstalacyjnej

ElektroLAN e-mail: biuro@elektrolan.pl
tel. kom. 603 601 878 lub 500 069 699

SALON MEBLOWY



meble gotowe i na zamówienie

zapraszamy do nowego salonu
ul. WRZESIŃSKA 66

pon-pt. 10:00-18:00
sob. 09:30-13:30

tel. 601 371 432
www.maborspj.pl

ZAKŁAD BETONIARSKI MARIUSZ KOWALCZYK

604 377 950

Produkcja – montaż ogrodzeń betonowych



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl

Reklamy

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agneta Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od poniedziałku do soboty

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie.
Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzесьkiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta. Budynek dwupiętrowy. Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchni elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Pokoje 2-5 osobowe (15 do 25 m²) z TV, stolikiem, szafą. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill.



Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, na łąki poza miasto. Z autobusami komunikacji miejskiej do śródmieścia – przystanek widoczny z okna, zaledwie o 20 m.

Szczegóły i ceny:
tel. 662 698 422

**Alkoholik
posiadający
certyfikaty udziela
pomocy 24h.
Tel. 691 095 016**

ZŁOTA RĄCZKA
Remonty • nagłe awarie
Malarskie • Płytki
Hydraulika • Montaż
rolet • Sprzątanie
Tel 519 794 046

Budżet Swarzędza na 2017 r. w rekordowej wysokości

20 grudnia w auli Szkoły Podstawowej w Zalasewie odbyła się ostatnia w 2016 roku sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Najważniejszym punktem obrad było uchwalenie budżetu Miasta i Gminy Swarzędz na 2017 rok. Dokument ten zakłada, iż przyszłoroczne **dochody** budżetu wyniosą **224.349.761,09 zł**, natomiast **wydatki** oszacowano na kwotę

234.891.511,09 zł, z czego na **wydatki majątkowe** przypada **46.355.322,44 zł**. Deficyt budżetowy w kwocie **10.541.750 zł** zostanie sfinansowany przychodami z tytułu emisji obligacji komunalnych. Radni jednomyślnie głosowali za przyjęciem uchwały w zaproponowanym kształcie. Burmistrz Marian Szkudlarek, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara

Czachura oraz radni wypowiadający się na temat uchwały budżetowej podkreślali, że jest to dokument nie tylko rekordowy pod względem skali dochodów i wydatków, ale przede wszystkim prorozwojowy i prospołeczny.

Na zakończenie obrad zebrani podzielili się oplatkiem, składano sobie życzenia z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia i pomyślności w Nowym Roku 2017.

WYKAZ ZADAŃ MAJĄTKOWYCH NA 2017 r. zamieszczamy na str. 11-14. /mw/

Bezpłatne przejazdy dla uczniów i studentów – odbieramy zaświadczenia



Jak już informowaliśmy, na wniosek burmistrza radni Swarzędza podjęli uchwałę, na mocy której od 1 stycznia 2017 uczniowie do 24 roku życia oraz studenci **zamieszkali na terenie naszej gminy** mogą bezpłatnie korzystać z usług Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej.

Od 21 grudnia 2016 r. **można odbierać imienne zaświadczenia**, które zgodnie z uchwałą od 1 stycznia 2017 uprawniają do bezpłatnego korzystania z naszej ko-

munikacji. Dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów prowadzonych przez Gminę Swarzędz mogą odbierać zaświadczenia w sekretariatach swoich szkół. Pozostali uczniowie, a także studenci powinni zgłosić się do Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, ul. Rynek 1 (pokój 411) lub do siedziby ZGK przy ul. Strzeleckiej 2 w Swarzędzu. Warunkiem wydania zaświadczenia jest okazanie legitymacji szkolnej lub studenckiej **potwierdzającej zamieszkanie na terenie gminy Swarzędz**.

Uczniowie i studenci, którzy nie będą uprawnieni do otrzymania zaświadczenia, nadal będą mogli korzystać z ulgi w wysokości 50%.

Przypominamy, że uczniowie i studenci to kolejna grupa naszych mieszkańców, która w bieżącej kadencji samorządu uzyska prawo do bezpłatnych przejazdów Swarzędzką Komunikacją Autobusową. Od 1.01.2016 roku z takiego uprawnienia korzystają już nie tylko dzieci, ale i opiekunowie rodzin wielodzietnych oraz osoby w wieku 65+. Celem wprowadzanych zmian, poza chęcią wsparcia naszych Mieszkańców w wychowaniu dzieci i młodzieży, jest promowanie publicznego transportu zbiorowego.

/MS/

Koncert karnawałowy Swarzędzkiej Orkiestry Dętej



Fot. Archiwum UMig

5 lutego o godzinie 17:00 w Hali Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji odbędzie się coroczny koncert karnawałowy Swarzędzkiej Orkiestry Dętej. Zespół wykona największe przeboje światowej muzyki rozrywkowej: „The Muppets”, „Latin Gold”, „I will survive” czy „Livin' la vida loca”. Jak zawsze, orkiestra pod kierownictwem kapelmistrza

Łukasza Gowarzewskiego, bawić nas będzie nie tylko repertuarem, ale i sporą dawką humoru. A wszystko to z atrakcyjną oprawą taneczną towarzyszącą każdemu koncertowi... Wstęp na koncert karnawałowy Swarzędzkiej Orkiestry Dętej jest bezpłatny.

Serdecznie zapraszamy!

/ok/

Wystarczy jeden telefon, aby uratować komuś życie



W związku z mrozami przypominamy o zwracaniu szczególnej uwagi na osoby, które mogą potrzebować naszej pomocy. Osoby bezdomne, samotne, a także pod wpływem alkoholu, są najbardziej narażone na wychłodzenie organizmu.

Nie bądźmy obojętni, reagujmy jeśli zauważymy kogoś potrzebującego pomocy. Zawiadamiajmy odpowiednie służby. Może to być policja czy straż miejska. Możemy powiadomić pracowników socjalnych w ośrodku pomocy społecznej. Wystarczy jeden telefon, aby uratować komuś życie.

Widzisz – reaguj – zadzwoń! /red/

Mamy najniższe podatki od środków transportowych – deklaracje do 15 lutego

Jak już informowaliśmy, 29 listopada 2016 podczas sesji Rady Miejskiej na wniosek burmistrza Swarzędza Mariana Szkudlarka jednogłośnie podjęta została uchwała obniżająca dotychczasowe stawki podatku od środków transportowych do najniższego dopuszczanego ustawą poziomu. Jak wyjaśnia burmistrz Szkudlarek, celem takiej decyzji jest stworzenie przedsiębiorcom jak najdogodniejszych warunków prowadzenia biznesu i zachęcenie ich do rejestracji firm oraz pojazdów na terenie gminy Swarzędz. W przyszłości powinno to przełożyć się na wzrost wpływów podatkowych do budżetu naszej gminy.

Pełna treść uchwały, która wchodzi w życie z początkiem 2017 roku, dostępna jest pod adresem: bip.swarzedz.eu/fileadmin/BIP/Prawo/Uchwały/2016/281_2016.pdf

Deklaracje, sporządzone na formularzu (do pobrania z www.swarzedz.pl) należy składać corocznie w terminie **do 15 lutego**. Organem właściwym w sprawach podatku od środków transportowych jest organ podatkowy, na którego terenie znajduje się miejsce zamieszkania lub siedziba podatnika. Dla osób zamieszkających lub z siedzibą firmy na terenie miasta i gminy Swarzędz – jest to Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz. Podatek jest płatny w dwóch ratach proporcjonalnie do czasu trwania obowiązku podatkowego do 15 lutego i do 15 września każdego roku.

Jedynym warunkiem skorzystania od 1 stycznia 2017 roku z obniżonych stawek podatku od środków transportowych jest zarejestrowanie pojazdu na terenie naszej gminy. **/umig/**

Właściciele prywatnych posesji nie muszą mieć zgody na wycinkę drzew i krzewów

Zgodnie z ustawą z dnia 16 grudnia 2016 r. o zmianie ustawy o ochronie przyrody oraz ustawy o lasach, (Dz. U. z 2016 r., poz. 2249) od 1 stycznia 2017 r. można wyciąć bez zezwolenia drzewa lub krzewy rosnące na prywatnej posesji pod warunkiem, że ich usunięcie nie będzie związane z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Zatem, według nowych zapisów ustawy o ochronie przyrody, jeśli nieruchomości należy do osoby fizycznej i nie prowadzi się na tej nieruchomości działalności gospodarczej, drzewa lub krzewy znajdujące się na prywatnej posesji można usuwać bez zezwolenia wydawanego dotychczas przez burmistrza.

Inaczej będzie, gdy zdecydujemy się na usunięcie drzew ze swojej działki, a w miejscu tym planujemy budowę warsztatu, budynku usługowego czy inwentarskiego itp. **W takiej sytuacji nadal konieczne jest uzyskanie zezwolenia.**

Zgodnie z nowymi przepisami, nie będzie wymagane zezwolenie (nawet dla prowadzących działalność gospodarczą) na usunięcie drzewa, którego obwód pnia na wysokości 130 cm nie przekracza:

a) 100 cm – w przypadku topoli, wierzb, kasztanowca zwyczajnego, klonu

jesionolistnego, klonu srebrzystego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego, b) 50 cm – w przypadku pozostałych gatunków drzew.

Zniesiono również wymóg uzyskiwania zezwolenia na usunięcie krzewów rosnących w skupisku o powierzchni do 25 m².

Za usunięcie drzew na cele gospodarcze trzeba będzie uiścić opłatę, tak jak do tej pory. Ustawa przewiduje również karę za usunięcie w/w drzew bez zezwolenia, oczywiście tylko w przypadkach gdy takie zezwolenie było wymagane.

Z uzasadnienia do ustawy wynika, że celem zmian jest „zwiększenie uprawnień właścicieli nieruchomości, na których rosną drzewa i krzewy, uproszczenie regulacji dotyczącej wycinki oraz wyposażenie jednostek samorządu w kompetencje do dostosowywania poziomu ochrony zieleni do ich potrzeb”.

Przy okazji prowadzenia wycinki pamiętać jednak należy o innych przepisach. Jeśli w zasięgu oddziaływania prac związanych z wycinką drzew lub krzewów występują miejsca wykorzystywane przez ptaki, zasadniczo powinna ona być przeprowadzona poza ich okresem lęgowym. Usuwanie drzew w lasach podlega zapisom ustawy o lasach. **/ros/**

e-strażnik dla porządku i bezpieczeństwa

Nowy rok swarzędzka Straż Miejska weszła z zupełnie nowym standardem działania. 2 stycznia został uruchomiony pilotażowy test programu wspomagania dowodzenia e-strażnik, który jest obecnie najbardziej zaawansowanym i funkcjonalnym programem tego typu. Został przygotowany specjalnie pod kątem małych i średnich jednostek – gdzie nie ma stałej służby dyżurnej lub tak jak w naszym przypadku nie zawsze jest dyżurny. Był pisany przez strażników dla strażników – dlatego trafia w ich oczekiwania i potrzeby.

Dla mieszkańców ułatwieniem będzie możliwość zgłoszenia interwencji przy pomocy smartfona lub innego urządzenia posiadającego łączę internetowe, przez formularz zgłoszeniowy dostępny na oficjalnej stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz. Taka interwencja trafi natychmiast do terminalu dyżurnego lub w przypadku jego braku do mobilnego terminalu patrolu, który pełni służbę. Jeśli zgłaszający zostawi swoje dane kontaktowe (e-mail, nr telefonu) otrzyma potwierdzenie zwrotne.

Program ułatwi pracę strażnikom, ograniczy biurokrację (np. zniknie papierowy rejestr interwencji), a czynności wymagające pracy „biurowej” ograniczy do niezbędnego minimum. Zapewni także możliwość pozyskiwania danych sprawozdawczych i ewidencyjnych, które dotychczas trzeba było żmudnie zliczać „na piechotę”. Pozwoli z poziomu terminalu mobilnego automatycznie sprawdzić czy legitymowana osoba lub numer rejestracyjny pojazdu widnieje w bazie. Jednym z modułów jest „geolokalizacja” – pozwoli w każdej chwili zlokalizować patrol w terenie, jak i odtworzyć historię dla wybranych miejsc/rejonów a strażnikom wezwać pomoc w razie niebezpieczeństwa. **/SM/**

Reasumując, drzewa na działce będącej własnością osoby fizycznej i usuwane na cele nie związane z prowadzeniem działalności gospodarczej można usuwać bez zezwolenia pod warunkiem, że robimy to poza okresem lęgowym ptaków (czyli w terminie 16 października do 28 lutego) lub w pozostałym okresie, kiedy upewnimy się, że na drzewach nie występują lęgi ptaków.

Z doświadczeń w naszej gminie wynika, że właściciele nieruchomości dbają o zieleni na swoich posesjach i wycinają tylko to, co jest niezbędne. Mamy nadzieję, że tak pozostanie. **/ros/**



Dla strażaków i strażników 3 nowe pojazdy!

11 stycznia na terenie Swarzędzkiego Centrum Ratunkowego przy ul. Dworcowej odbyło się uroczyste przekazanie trzech nowych pojazdów kupionych przez Gminę Swarzędz dla strażaków-ochotników ze Swarzędza i Kobylnicy oraz dla strażników miejskich. Na zakup nowoczesnych wozów strażackich Gmina Swarzędz uzyskała duże dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

Burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek oraz przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura w towarzystwie zastępcy prezesa WFOŚiGW Marka Baumgarta kluczyki do nowiutkiego ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego przekazali naczelnikowi OSP z Kobylnicy, Tomaszowi Tomaszewskiemu. Nowy wóz bojowy na podwoziu Scania P 410 zastąpi wysłużony, 40-letni, ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy Jelcz oraz 20-letni średni samochód ratowniczo-gaśniczy Star. Został zakupiony przez Gminę Swarzędz za 1.031.970,00 zł. Na ten cel Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu udzielił Gminie Swarzędz pożyczkę w wysokości 949.999,00 zł z możliwością umorzenia do wysokości 40%, tj. 379.999,60 zł.

Radości nie kryli również druhowie ze Swarzędza. Mirosław Grzeszczak – zastępca naczelnika tej jednostki, otrzymał kluczyki do nowego lekkiego samochodu rozpoznania ratowniczego na podwoziu ISUZU D-MAX. Wyposażenie samochodu pozwoli swarzędzким strażakom wypełniać zadania z zakresu ratownictwa wodnego, chemicznego oraz ekologicznego, umożliwi również realizację zadań z zakresu zarządzania kryzysowego i obrony cywilnej. Pojazd ten został zakupiony przez Gminę Swarzędz za 239.850,00 zł. Całą potrzebną na ten cel kwotę pożyczyl Swarzędzowi Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu. Pożyczka ta może być umorzona do wysokości 40%, tj. 95.940,00 zł.

Nowy pojazd – kupiony za 81.000 zł Opel Combo – otrzymali też od swarzędz-

kiego samorządu strażnicy miejscy. Ich komendant, Piotr Kubczak, zapewniał podczas uroczystości, że auto to, zastępując inny, wysłużony pojazd, pomoże strażnikom w skutecznym pełnieniu służby.

Zarówno burmistrz jak i przewodnicząca podkreślali, iż samorząd Swarzędza przywiązuje wielką wagę do spraw bezpieczeństwa mieszkańców. Aby je zapewnić, nasze służby muszą być nie tylko dobrze wyszkolone, ale i wyposażone. Podkreślano znaczenie zgodnej współpracy pomiędzy burmistrzem i radnymi, którzy nie wahali się głosować za wydatkami na sprzęt kupiony na dogodnych warunkach. Dziękowano również zarządowi WFOŚiGW za życzliwą współpracę i pomoc w zakupach dla strażaków.

Wszystkie pojazdy wraz z wyposażeniem poświęcone zostały przez księdza Szymona Likowskiego, proboszcza Parafii Rzymskokatolickiej pod wezwaniem Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych w Swarzędzu.

Maciej Woliński

■ Fot. T. Rybarczyk





Noworocznie o osiągnięciach, planach i wyzwaniach

14 stycznia w Szkole Podstawowej w Zalasewie odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne, na które Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura zaprosili przedstawicieli środowisk gospodarczych, naukowych, oświatowych, kulturalnych, reprezentantów instytucji i urzędów współpracujących z naszym samorządem.

Gości serdecznie witali również wiceburmistrzowie Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, skarbnik Maciej Narłowski. Zaproszenie na swarzędzkie spotkanie noworoczne przyjęli m.in. posłanka Bożena Szydłowska, poseł Bartłomiej Wróblewski, wicestarosta Tomasz Łubiński, burmistrzowie sąsiednich gmin – Dorota Nowacka z Pobiedzisk oraz Szymon Matyszek z Kostrzyna, radni Rady Powiatu Poznańskiego, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, przedstawiciele środowiska naukowego – profesorowie Ludwik Malendowicz, Zbigniew Kundzewicz i Andrzej Mizgajski, wiceprezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Marek Baumgart, poprzedni burmistrzowie Swarzędza, sołtysi, szefowie firm, dyrektorzy placówek oświatowych, sportowcy i wielu, wielu innych.



Burmistrz zaprezentował krótki, przygotowany przez referat promocji UMiG oraz telewizję STK film, podsumowujący inwestycje Gminy Swarzędz w ubiegłym roku oraz przedstawiający plany na rok 2017 i następne lata. Burmistrz Szkudlarek i przewodnicząca Czachura zgodnie podkreślali sukces Swarzędza polegający na doskonałej współpracy władzy wykonawczej i uchwałodawczej, co umożliwia skuteczne osiąganie wyznaczonych celów.

Nowym i niezwykle miłym akcentem uroczystego spotkania było wręczenie pięknych, wykonanych techniką witrażu, statuetek „Razem dla Swarzędza”. Otrzymali je z rąk burmistrza:

Kacper Majchrzak - młody człowiek z wielkim talentem sportowym. Ukochana dyscyplina – pływanie. Olimpijczyk z Rio De Janeiro – Igrzyska Olimpijskie w 2016 roku. IV i VI miejsce na ubiegłorocznych Mistrzostwach Europy w Wielkiej Bry-

dok. na str. 7 ➔



Fot. M. Woliński

Z prac Rady Miejskiej

W dniu 20 grudnia 2016 roku w Szkole Podstawowej w Zalasewie odbyła się XXXI sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 20 radnych.

Podczas obrad podjęto:

► Uchwałę nr XXXI/297/2016 w sprawie ustalenia wykazu niezrealizowanych wydatków zamieszczonych

w budżecie miasta i gminy Swarzędz na rok 2016, które nie wygasają z upływem roku budżetowego.

► Uchwałę nr XXXI/298/2016 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2016.

► Uchwałę nr XXXI/299/2016 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2016 - 2036.

► Uchwałę nr XXXI/300/2016 w spra-

wie uchwalenia budżetu Miasta i Gminy Swarzędz na 2017 rok.

► Uchwałę nr XXXI/301/2016 w sprawie przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2017 - 2020.

► Uchwałę nr XXXI/302/2016 w sprawie przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Wspierania Rodziny dla Gminy Swarzędz na lata 2017 - 2019.

► Uchwałę nr XXXI/303/2016 w sprawie przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2017.

► Uchwałę nr XXXI/304/2016 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Rabowice.

Hanna Melen
– Biuro Rady Miejskiej

Od redakcji: pełne teksty wszystkich uchwał wraz załącznikami dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>



☞ dok. ze str. 6

tanii, mistrz Polski w pływaniu stylem dowolnym. Wytrwały, konsekwentny, pracowity. Godny reprezentant gminy Swarzędz w kraju i poza jego granicami. Wspaniały przykład dla całej sportowej, swarzędzkiej młodzieży;

Ireneusz Szpot - przedsiębiorca, którego nie trzeba nikomu w gminie Swarzędz przedstawiać. Twórca i właściciel firmy Szpot Spółka z o.o. – działającej w branży samochodowej nieprzerwanie od 1991 roku. Człowiek wielkiego sukcesu zawodowego, łączący doskonale pracę z osobistą pasją, jaką jest sport. Maratończyk, triathlonista, zdobywca Korony Ziemi, Pasjonat Sportowej Polski. Pomyślny i organizator wielkich imprez biegowych: Biegu 10 km Szpot Swarzędz,

Półmaratonu Szpot Swarzędz, będących przykładem promocji sportu, gminy oraz współpracy z władzami samorządowymi;

Firma Budownictwo Drogowe Krug sp z o.o. - firma specjalizująca się w budownictwie drogowym, od wielu lat szeroko znana poza granicami gminy. Wykonawca wielu naszych dróg i ulic, charakteryzujący się konkurencyjnością oferty, profesjonalizmem, starannością i niezawodnością. Tadeusz Krug, właściciel przedsiębiorstwa zatrudniającego w większości mieszkańców gminy Swarzędz to również człowiek zdecydowanie chcący i potrafiący wspierać jej rozwój kulturalny. Najbardziej hojny sponsor swarzędzkich imprez miejskich oraz wydarzeń artystycznych w 2016 roku. Przedsiębiorca rozumiejący potrzebę dzielenia się dla dobra wspólnego;

Swarzędzka Orkiestra Dęta - 70 lat muzycznej historii Swarzędza. Jedną z najważniejszych wizytówek miasta, wychowującą kolejne pokolenia wielbicieli, zanikającej już, kultury instrumentów dętych. Orkiestra towarzysząca wszystkim ważnym wydarzeniom, wzbogacająca imprezy miejskie, kochana przez swarzędzian. Organizowane przez nią od 1988 roku Festiwale Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego są porywającym świętem muzyki i tańca, wspomnieniem dawnych czasów i klimatów. Muzycy koncertują w całej Europie, dumnie reprezentując naszą „małą ojczyznę”. Swarzędzka Orkiestra Dęta posiada odznaczenie „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”, „Za Zasługi dla Województwa Wielkopolskiego”, nagrodę Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jest w niej wielka siła tradycji połączonej z wysokim poziomem artystycznym oraz nowoczesnym brzmieniem.

Wszystkim obecnym na spotkaniu bardzo podobał się występ artystów Operetki Kijowskiej, którzy zaprezentowali szlagiery operetkowe i operowe w porywającym wykonaniu.

Do serdecznych noworocznych życzeń i podziękowań od burmistrza dołączone zostały aktualne kalendarze oraz wydany przez UMIG „Plan rozwoju Gminy Swarzędz na lata 2016-2020”.

mw, tr
Fot. Marek Błachnio

Mieszkania komunalne – przetarg rozstrzygnięty

Rozstrzygnięty został przetarg mający na celu wyłonienie wykonawcy pierwszego z dwóch budynków komunalnych, które powstaną w Jasinie przy ul. Wrzesińskiej. Wygrała firma AGROBEX sp. z o.o. z Poznania, która podjęła się wykonać to zadanie za 4,460 mln zł. Na tę inwestycję Gmina Swarzędz otrzymała z Banku Gospodarstwa Krajowego dofinansowanie w wysokości 2,39 mln zł. Jak już informowaliśmy, na początek zbudowany zostanie budynek z trzema wejściami, mieszczący 27 mieszkań o powierzchni od 35 do 64 m kw, z czego dwa na parterze przystosowane będą dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Umowa podpisana 17 stycznia określa, iż roboty budowlane mają się zakończyć jeszcze w bieżącym roku, a przekazanie budynku do użytkowania nastąpi na początku roku przyszłego.

W następnej kolejności obok pierwszego budynku zbudowany zostanie drugi, w którym znajdzie się 21 mieszkań.

/mw/

Nowa siedziba Ośrodka Pomocy Społecznej

Zgodnie z planem przebiega adaptacja pomieszczeń w gminnym budynku przy ul. Poznańskiej 25 w Swarzędzu (dawna siedziba BZ WBK). Jak już informowaliśmy - pomieszczenia parteru oraz piwnicy po gruntownej modernizacji zostaną przystosowane do potrzeb Ośrodka Pomocy Społecznej. Wykonawcą jest firma Tomasz Wielądek z Chodzieży, a koszt to niespełna 1,4 mln zł.

Adaptacja zakończyć ma się wiosną br. Do tego czasu zostanie ogłoszony przetarg na wyposażenie budynku, tak aby przed latem OPS mógł się przeprowadzić do nowej siedziby.

Równolegle kończą się prace projektowe związane z modernizacją układu drogowego w pobliżu tego budynku. Przebudowany zostanie parking, zmianie ulegnie organizacja ruchu w tym rejonie.

/mw/



Ulica Heweliusza – kolejny odcinek

Ogłoszony został przetarg na przebudowę fragmentu ul. Heweliusza w Zalesie – niespełna 100-metrowy odcinek prowadzący do przedszkola. Inwestycja gotowa ma być wiosną tego roku.

/mw/

Ulica Leśna – będzie pieszojezdnią

W przygotowaniu jest przetarg na budowę nawierzchni ulicy Leśnej w Swarzędzu. W ramach tej inwestycji prócz trwałej nawierzchni zbudowana zostanie nowa sieć wodociągowa wraz z przyłączami do posesji (za co zapłaci spółka AQUANET).

Ulicę Leśną zaprojektowano jako dwukierunkową pieszojezdnię o szer. 8 metrów. Pieszojezdnia o długości prawie 240 m składać się będzie z jezdni o o szerokości 5 m i oraz 1,5-metrowej części dla pieszych po obu stronach jezdni. Dla poprawy bezpieczeństwa zbudowane zostaną progi spowalniające ruch. Powstanie także kanalizacja deszczowa oraz brakujące przyłącza do kanalizacji sanitarnej, a pod ulicą wykonany zostanie kanał technologiczny umożliwiający rozbudowę monitoringu miejskiego.

Realizacja tej inwestycji planowana jest do końca czerwca br.

/mw/

Osiedle „ptasie” – II etap przebudowy ulic

Po zakończeniu się przebudowy ulic Orlej i Pawiej w Swarzędzu przyszedł pora na kolejne: Jaskółczą (110 m), Słowiczą (200 m), Żurawią (175 m) i Plac Zielony (170 m). Trwa procedura przetargowa na ten etap.

Na ul. Jaskółczej i Placu Zielonym

urządzone zostaną pieszojezdnie o szer. 8 metrów (5-metrowa jezdnia i po 1,5 m dla pieszych po obu stronach), natomiast na ul. Słowiczej i Żurawiej powstanie pieszojezdnia o szer. 10 m (jezdnia 5,5 m i po 2,25 m dla pieszych z każdej strony). Nawierzchnia zbudowana zostanie z betonowej kostki brukowej.

Podczas tej inwestycji zbudowane zostaną: dodatkowe przyłącza do kanalizacji sanitarnej i wodociągowej, odwodnienie nawierzchni oraz kanał technologiczny dla potrzeb monitoringu miejskiego. Termin realizacji to koniec lipca 2017 r.

/mw/

Paczkowo – nowe oświetlenie

Ogłoszony został przetarg na budowę oświetlenia ulicznego ulic Budowlanej i Kamykowej w Paczkowie, gdzie do końca maja br. gotowych ma być 26 słupów z lampami.

/mw/

Kobylnica – pora na ul. Dworcową

Jak już informowaliśmy, pod koniec ubiegłego roku Gmina Swarzędz złożyła wniosek o uzyskanie dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego dla dużego projektu o nazwie: „Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz”. W ramach tego projektu planowana jest budowa dwóch zintegrowanych węzłów przesiadkowych – przy dworcach PKP w Swarzędzu i Kobylnicy. Urządzone zostaną tam parkingi dla samochodów, wiaty dla rowerów i perony dla autobusów komunikacji miejskiej. Podstawowym celem jest stworzenie odpowiednich warunków zachęcających mieszkańców do rezygnacji z samochodów i przesiadanie się do komunikacji



Fot. M. Wołński

Kanalizacja dla Wierzenicy – wkrótce rozruch. Zakończyły się roboty budowlane związane z budową kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków w Wierzenicy. Na zlecenie Gminy Swarzędz firma ATA-TECHNIK sp. z o. o. s. k. a. z Budzyna zbudowała tu kanalizację sanitarną grawitacyjną (556 mb), kanalizację sanitarną ciśnieniową (227 mb), 38 przyłączy, przepompownię oraz oczyszczalnię ścieków (na zdjęciu).

Trwa procedura odbiorowa oraz ostatnie formalności związane z podłączeniem urządzeń do sieci energetycznej firmy ENEA. Rozruch instalacji powinien odbyć się przed końcem pierwszego kwartału br. **/mw/**

publicznej, a także częstszego korzystania z rowerów.

Projekt obejmuje również zakup 4 nowych niskopodłogowych autobusów o napędzie hybrydowym dla swarzędzkiej komunikacji autobusowej.

Szacowany koszt całego tego przedsięwzięcia wynosi ponad 13 mln zł, z czego ponad 10 mln wynosić może unijne dofinansowanie. Budowa zintegrowanych węzłów przesiadkowych powinna się zacząć w najbliższych miesiącach, a zakończenie planowane jest na koniec roku 2018.

Obecnie trwa procedura przetargowa zmierzająca do wyłonienia wykonawcy budowy ul. Dworcowej w Kobylnicy – I etap, obejmujący 342-metrowy odcinek od ul. Swarzędzkiej do Słonecznikowej. W ramach tego zadania wybudowana zostanie asfaltowa jezdnia o szerokości 6 metrów oraz chodnik o szerokości od 2 do 3 metrów. W sąsiedztwie dworca PKP powstanie pętla autobusowa, parking dla 21 samochodów osobowych oraz oraz dwie wiaty na 20 rowerów. Równocześnie zbudowane zostaną: oświetlenie uliczne, kanalizacja deszczowa, kanalizacja sanitarna z przyłączami oraz kanał teletechniczny.

Inwestycja ma być gotowa jeszcze w tym roku. **/mw/**

Przebudowa ul. Zielonej

Gmina Swarzędz uzyskała decyzję pozwolenia na przebudowę ul. Zielonej w Swarzędzu. Gotowa jest dokumentacja techniczna, rozpoczynają się przygotowania do przetargu mającego wyłonić wykonawcę. Cała ulica Zielona (173,0 mb od Warzywnej do Granicznej) otrzyma nową nawierzchnię z betonowej kostki brukowej. Ze względu na wąski pas drogowy (od 5,0 do 5,20 m.) ulica Zielona będzie pieszojezdnią. Przebudowa powinna zakończyć się latem br. **/mw/**

Chodniki do remontu

Na bieżący rok zaplanowano remonty chodników w swarzędzkich ulicach:

- Zacisze (strona południowa) – 85 m,
- Gagarina (strona południowa) – 175 m,
- Warszawska (strona południowa) – 300 m,
- Grunwaldzka (strona wschodnia) – 245 m.

Chodniki otrzymają nowe nawierzchnie z kostki brukowej, zbudowane zostaną też zjazdy do posesji.

/mw/

AQUANET buduje sieć wodno-kanalizacyjną. UWAGA, utrudnienia w ruchu!

UMiG w Swarzędzu informuje, że w związku z rozpoczęciem inwestycji spółki AQUANET S.A. z siedzibą w Poznaniu, polegającej na budowie w naszym mieście sieci kanalizacji sanitarnej o długości 990 m wraz z przepompownią ścieków i przyłączami oraz sieci wodociągowej o długości 620 m wraz z przyłączami, występować będą utrudnienia w ruchu drogowym.

Prace będą prowadzone w następujących ulicach:

etap I: Marcinkowskiego, Dąbrowskiego, Kórnicka, Sikorskiego, Kościuszki, Strzelecka – realizacja w siedmiu odcinkach w okresie listopad 2016 – lipiec 2017;

dok. na str. 10 ➔



Fot. T. Rybarczyk

Wybieg dla psów już dostępny. Kolejny zwyczajny projekt z Budżetu Obywatelskiego – wybieg dla psów w sąsiedztwie ul. Poznańskiej i Morelowej w Swarzędzu – zostaje oddany do użytku. W tym roku na terenie wybiegu zostanie zamontowane również oświetlenie. Pozostały jeszcze drobne prace porządkowe: zawieszenie worków, regulaminu, tabliczki, ale śmiało można już tam iść ze swoim pupilem...

/t.ryb./



☞ dok. ze str. 9

etap II: Polna, Boczna, Kościuszki – realizacja w czterech odcinkach w okresie marzec – lipiec 2017.

Roboty na każdym z tych odcinków (o długości po ok. 100 m) będą polegać na rozbiórce nawierzchni, wykonaniu wykopów, robotach montażowych oraz

zasypyaniu wykopów i odtworzeniu nawierzchni.

Wykonawcą robót jest ATA-TECHNIK Sp. z o.o. S.K.A. 64-840 Budzyń, ss. Cechowe 31. Robotami kieruje: Artur Grodecki – tel. 508-030-409, nadzór inwestorski pełni: Michał Plewa – tel. 603-606-636.

Planowany termin zakończenia prac to koniec lipca 2017 r.

Za powstałe utrudnienia przepraszamy.

Poniżej przedstawiamy plan wskazujący miejsca, w których ww. utrudnienia mogą wystąpić.

/umig/





Budżet '2017

Wykaz zadań majątkowych

Zgodnie z uchwałą nr XXXI/300/2016 z 20 grudnia ubiegłego roku na wydatki majątkowe (inwestycje) w roku 2017 przeznaczono w budżecie naszej gminy 46.355.322,44 zł. Na co te pieniądze zostaną przeznaczone? Przedstawiamy Państwu kompletną listę tegorocznych zadań majątkowych.

WYKAZ ZADAŃ MAJĄTKOWYCH NA 2017 r.

► **Opracowanie dokumentacji na budowę sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Gminy Swarzędz** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2011-2019, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 75.000 zł. Środki przeznaczone na opracowanie dokumentacji technicznej na: budowę sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami w ul. Działkowej i Leśników w Wierzoncu oraz na budowę sieci wodociągowej w ul. Kruszewnickiej w Garbach.

► **Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej z przyłączami w Zalasewie, Garbach, Rabowicach, Kruszewni i Łowęcinie** – zadanie realizowane w latach 2015-2017, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 500.000 zł. Środki przeznaczone na budowę odcinków kanalizacji sanitarnej w ulicach poszczególnych sołectw, które z uwagi na brak odpowiednich wskaźników – niski stopień zabudowy, nie mogą zostać zrealizowane z środków zewnętrznych Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”

► **Budowa kanalizacji sanitarnej w Wierzoncu i Wierzenicy** – zadanie realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. Planowane środki na rok 2017 wynoszą 1.000.000 zł. Środki

przeznaczone na końcowe rozliczenie inwestycji pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami wraz z rurociągiem tłocznym, przepompowniami P1 i P0 oraz oczyszczalnią ścieków w Wierzenicy, Gmina Swarzędz”, oraz na rozpoczęcie budowy sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami w ul. Działkowej i Leśników w Wierzoncu

► **Wykup sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Swarzędz** zadanie realizowane w latach 2014-2018, znajdujące się w WPF. Planowane środki na rok 2017 wynoszą 60.000 zł. W roku 2017 planuje się wykup sieci wodociągowej realizowanej przez prywatnych inwestorów w ul. Ku Dolinie, Katarzyńskiej, Krańcowej i Cisowej w Gruszczyźnie.

► **Budowa zbiornika retencyjnego w Jasinie przy ulicy Poznańskiej** - zadanie realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 50.000 zł i są przeznaczone na opracowanie dokumentacji technicznej, zrealizowanej w oparciu o koncepcję wykonaną w roku 2016 r.

► **Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz, poprzez zakup nowego, niskoemisyjnego taboru (autobusy) – w ramach poddziałania 3.3.1 i 3.3.3 WRPO 2014+ 5 autobusów (12m)** – zadanie wieloletnie,

realizowane w latach 2017-2018, znajdujące się w WPF. W budżecie na rok 2017 zabezpieczono kwotę 2.500.000 zł jako wkład własny do projektu realizowanego w ramach poddziałania 3.3.1 i 3.3.3 WRPO 2014+.

► **Budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem w ul. Dworcowej w Kobylnicy** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2008-2018. Zadanie znajduje się w WPF. W budżecie na rok 2017 zabezpieczono kwotę 1.000.000 zł, z przeznaczeniem na rozpoczęcie budowy I etapu tj. odcinka od ul. Swarzędzkiej do ul. Słonecznikowej.

► **Projektowanie przebudowy ulic i dróg gminnych** – zadanie realizowane w latach 2012-2020, znajdujące się w WPF. Plan na rok 2017 wynosi 300.000 zł, z przeznaczeniem na opracowanie dokumentacji technicznych na przebudowę ulic: Transportowej w Zalasewie, parkingu przy ul. Św. Marcin w Swarzędzu, Zielonej w Swarzędzu, układu komunikacyjnego w rejonie wzgórza Cieszkowskiego w Wierzenicy,

► **Przebudowa ulic w Bogucinie** - zadanie realizowane w latach 2012-2019, znajdujące się w WPF, w roku 2017 zabezpieczono kwotę 400.000 zł, na budowę chodnika w ul. Słocińskiego od skrzyżowania z ul. Wrzosową do pętli autobusowej.

► **Budowa ciągów pieszych, rowerowych oraz zatok parkingowych na terenie Miasta i Gminy Swarzędz** – zadanie realizowane w latach 2011-2019, znajdujące się w WPF, w roku 2017 zabezpieczono kwotę 2.500.000 zł. Środki zaplanowane na realizację II etapu budowy ciągu komunikacyjnego na terenie osiedli Dąbrowszczaków, Czwartaków, Kościuszkowców w Swarzędzu.

► **Przebudowa ul. Grudzińskiego w Swarzędzu i Jasinie oraz ul. Pszennej w Łowęcinie** – zadanie realizowane w latach 2014-2019, znajdujące się w WPF. W roku 2017 przeznaczono kwotę 220.000 zł, na kontynuację prac projektowych związanych z budową brakującej infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej. Zadanie realizowane przez Gminę, jako inwestora zastępczego spółki AQUANET, refinansowane przez spółkę, w trakcie realizacji.

► **Przebudowa ul. Transportowej w Garbach** - zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2019, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 1.000.000 zł, na rozpoczęcie realizacji zadania z kontynuacją w roku 2018.

c.d. na str. 12 ➔

◀ c.d. ze str. 11

► **Przebudowa drogi dojazdowej po północnej stronie drogi krajowej nr 92** – zadanie realizowane w latach 2014-2019, znajdujące się w WPF. W budżecie na 2017 rok zabezpieczono kwotę 1.000.000 zł, na rozpoczęcie realizacji zadania.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Swarzędzu (Zachodnia, Złota, Szmaragdowa, Bursztynowa, Srebrna, Fiedlera, Przybylskiego, 3 Maja, Nowy Świat, Zamkowa, Mickiewicza, Mylina, Bramkowa, Plac Powstańców Wielkopolskich, Krawiecka, Szewska, Kowalska, Ślusarska, Bednarska, Murarska, Ciesielska, Sukiennicza, Kuśnierska, Płociennicza, Grabarska, Garncarska, Zielona, Wyczółkowskiego, Chelmońskiego, Kossaka, Kopernika, Gołębia, Górków)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2015-2020. Zadanie znajduje się w WPF. W roku 2017 planuje się kwotę 800.000 zł z przeznaczeniem na przebudowę ul. Zielonej oraz rozliczenie za opracowanie dokumentacji technicznych na: przebudowę ul. Nowy Świat, Zamkowa, Mickiewicza, Mylina, Bramkowa, Plac Powstańców Wielkopolskich, Wyczółkowskiego, Chelmońskiego, Kossaka, Kopernika w Swarzędzu.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Zalasewie i Garbach (rejon ulicy: Głębokiej, Jeżynowej, Heweliusza, Irlandzkiej, Greckiej, Hebanowej, Botanicznej, Spacerowej, Polskiej w Zalasewie i Daktylowej w Garbach)** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2015-2020. Zadanie znajduje się w WPF. Do budżetu na rok 2017 wprowadzono kwotę 900.000 zł na modernizację ul. Daktylowej w Garbach, przebudowę odcinka ul. Heweliusza oraz rozliczenie za opracowanie dokumentacji technicznych na przebudowę ulic: Irlandzkiej, Greckiej, Hebanowej, Botanicznej, Spacerowej, Polskiej w Zalasewie.

► **Przebudowa nawierzchni ulic w rejonie Nowej Wsi w Swarzędzu (Modrzejewskiej, Topolowej, Konarskiego, Leśnej, Kaczorowskiego)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2014-2018, znajdujące się w WPF. W budżecie na 2017 rok zabezpieczono kwotę 1.000.000 zł na przebudowę ul. Leśnej w Swarzędzu.

► **Przebudowa nawierzchni ulic: Żurawiej, Orlej, Słowiczej, Jaskółczej, Pawiej oraz Placu Zielonego w Swarzędzu** – zadanie realizowane w latach 2015-2018, znajdujące się w WPF. Na 2017r. zabezpieczono kwotę 1.500.000 zł, na realizację przebudowy ulic: Żurawiej, Słowiczej, Jaskółczej oraz Placu Zielonego w Swarzędzu.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Janikowie** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2015-2017. Zadanie znajduje się w WPF. Planowane środki na rok 2017 wynoszą 500.000 zł, przeznaczone będą na rozpoczęcie przebudowy ulic: Asfaltowej i Swarzędzkiej w Janikowie, z kontynuacją w kolejnych latach.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Paczkowie i Sokolnikach Gwiazdowskich** - inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2014-2019, znajdujące się w WPF. W roku 2017 przeznacza się kwotę 500.000 zł, na rozpoczęcie przebudowy ul. Ogrodowej w Paczkowie.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Rabowicach** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2014-2018, znajdujące się w WPF. Do budżetu na rok 2017 wprowadza się kwotę 300.000 zł, na modernizację ul. Bliskiej w Jasiniu.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Gruszczynie** - zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2013-2020, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 850.000 zł, na rozpoczęcie przebudowy ul. Katarzyńskiej od Swarzędzkiej do Mechowskiej oraz ul. Mechowskiej od Zielińskiej do Nowowiejskiego, oraz na rozliczenie za opracowanie dokumentacji technicznych na przebudowę ulic: Katarzyńskiej, Mechowskiej i Krańcowej.

► **Budowa kładki nad drogą krajową nr 92** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2012-2018, znajdujące się w WPF. W roku 2017 zaplanowano kwotę 2.000.000 zł na realizację zadania z końcowym rozliczeniem inwestycji w roku 2018.

► **Przebudowa ulic w Kobylnicy (Brzozowej, Wiatrakowa, Sosnowa, Leśna, Poprzeczna, Krańcowa, Szkolna, Polna, Słonecznikowa, Krótka)** - zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2019, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 1.500.000 zł i przeznaczone są na przebudowę ul. Brzozowej oraz na opracowanie dokumentacji technicznej, na przebudowę ul. Szkolnej.

► **Budowa obwodnicy Swarzędza** - zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2020, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 150.000 zł i przeznaczone są na opracowanie dokumentacji I etapu budowy obwodnicy.

► **Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz poprzez modernizację ścieżki**

rowerowo - biegowej wzdłuż Jeziora Swarzędzkiego - zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. W budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 1.800.000 zł na modernizację ścieżki rowerowo-biegowej wzdłuż Jeziora Swarzędzkiego.

► **Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz poprzez rozbudowę infrastruktury w ramach Zintegrowanych Węzłów Przesiadkowych w Swarzędzu i Kobylnicy (w ramach poddziałania 3.3.3 WRPO 2014+)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2018, znajdujące się w WPF. W budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 200.000 zł na część wkładu własnego na realizację projektu polegającego na budowie dwóch węzłów przesiadkowych przy dworcach kolejowych w Swarzędzu i Kobylnicy.

► **Budowa tunelu pod torami kolejowymi, łączącego ul. Tabaki z ul. Tysiąclecia w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2020. Zadanie znajduje się w WPF. W 2017 roku zaplanowano kwotę 100.000 zł, z przeznaczeniem na rozpoczęcie prac projektowych.

► **BUDŻET OBYWATELSKI - Spacerem po Uzarzewie** - W budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 100.000 zł na budowę chodnika w Uzarzewie.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę chodnika w ul. Średzkiej w Paczkowie** – W roku 2017 na realizację zadania przeznacza się kwotę 50.000 zł.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Rewitalizacja historycznego układu drogowego we wsi Wierzenica (opracowanie projektu – dokumentacji technicznej)** – W budżecie na rok 2017 zabezpieczono kwotę 50.000 zł.

► **Modernizacja wiat przystankowych przy drogach gminnych** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 25.000 zł na modernizację wiat przy ul. Tysiąclecia w Swarzędzu.

► **Nabywanie nieruchomości do gminnego zasobu** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 200.000 zł.

► **Rewitalizacja Starówki w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2012-2020. Zadanie znajduje się w WPF. Na kontynuację zadania w 2017 roku zaplanowano kwotę 150.000 zł na opracowanie i realizację programu rewitalizacji.

c.d. na str. 13 ➡

◀ c.d. ze str. 12

► **Budowa budynków komunalnych** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2019, znajdujące się w WPF. Do budżetu na rok 2017 wprowadzono kwotę 4.460.000 zł, na budowę budynku wielorodzinnego przy ul. Wrzesińskiej w Swarzędzu, z końcowym rozliczeniem w roku 2018.

► **Adaptacja i wyposażenie pomieszczeń przy ulicy Poznańskiej 25 na potrzeby OPS w Swarzędzu** – zadanie realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. W budżecie na rok 2017 zabezpieczono kwotę 1.200.000 zł, z przeznaczeniem na kontynuację zadania.

► **Modernizacja budynku Ratusza wraz z wyposażeniem** – zadanie realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. Na realizację zadania na rok 2017 zaplanowano kwotę 400.000 zł. W ramach zadania wykonana będzie przebudowa holu głównego, sali ślubów, sali posiedzeń oraz korytarzy znajdujących się na I piętrze Ratusza w Swarzędzu wraz z ich wyposażeniem (pomieszczenia nr 207, 208, 209, 210, korytarze 2/1 i 2/12).

► **Rozwój elektronicznych usług publicznych poprzez integrację systemów dziedzinowych Gminy Swarzędz** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 400.000 zł na pokrycie kosztów integracji systemu Elektronicznego Zarządzania Dokumentacją oraz oprogramowania użytkowego wraz z wdrożeniem w UMiG Swarzędz i gminnych jednostkach organizacyjnych.

► **Zakup wyposażenia, sprzętu teleinformatycznego oraz licencji oprogramowania dla UMiG** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2017 zabezpiecza się kwotę w wysokości 130.000 zł na zakup zestawów komputerowych, UPS do serwerowni oraz sprzętu serwerowego i sieciowego.

► **Rozbudowa systemu bezprzewodowego Internetu na terenie Gminy Swarzędz** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 60.000 zł na zakup nowych przełączników sieciowych oraz punktów dostępowych, świadczących usługi bezprzewodowego dostępu do Internetu.

► **Zakup sprzętu pożarniczego i ratowniczego dla OSP w Swarzędzu i w Kobylnicy (§ 6060)** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2017 zabezpiecza się kwotę 10.000 zł.

► **Zakup sprzętu pożarniczego i ratowniczego dla OSP w Swarzędzu i w Kobylnicy (dotacja dla OSP) (§ 6230)** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 15.000 zł.

► **Zakup sprzętu i wyposażenia w ramach zarządzania kryzysowego** – zadanie jednoroczne. W budżecie na rok 2017 zabezpieczono kwotę 60.500 zł.

► **Wykonanie systemu nadzoru wizyjnego dla Miasta Swarzędz** – zadanie majątkowe jednoroczne. Do planu na rok 2017 wprowadza się kwotę w wysokości 60.000 zł na rozbudowę miejskiego monitoringu m.in. na Rynku w Swarzędzu, skrzyżowaniu ulic Kórnicka/Transportowa (Garby/Zalasewo) oraz w miejscach według zaleceń Policji i Straży Miejskiej.

► **Modernizacja pomieszczeń budynku SP w Kobylnicy** – zadanie majątkowe jednoroczne, w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 101.205 zł

► **Zakup gry edukacyjnej „MAGICZNY DYWAN” dla Szkoły Podstawowej w Kobylnicy (w tym: dofinansowanie z FS: Bogucin – 1.000 zł, Gruszczyn – 1.000 zł, Kobylnica – 2.000 zł, Uzarzewo – 1.000 zł)** – zadanie majątkowe jednoroczne, realizowane przy wsparciu środków z Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2017 łącznie zabezpieczono kwotę 10.000 zł.

► **Modernizacja korytarza w budynku Zespołu Szkół w Paczkowie** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania wprowadza w budżecie na rok 2017 wprowadza się kwotę 46.000 zł.

► **Zakup maszyny czyszczącej Abila dla Zespołu Szkół w Paczkowie** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2017 wprowadza się kwotę w wysokości 11.808 zł.

► **Rozbudowa i modernizacja obiektów oświatowych na terenie Miasta i Gminy Swarzędz** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2019. Zadanie znajduje się w WPF. Na realizację zadania w roku 2017 zaplanowano kwotę 100.000 zł, na rozpoczęcie prac projektowych związanych z budową sali gimnastycznej przy Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu.

► **Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Kobylnicy** – zadanie realizowane w latach 2014-2017, znajdujące się w WPF. W budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 9.400.000 zł, na kontynuację i końcowe rozliczenie budowy oraz na wyposażenie nowych pomieszczeń w sprzęt sportowy, sprząający, meble i sprzęt komputerowy.

► **Doposażenie placu zabaw w Przedszkolu nr 2 w Swarzędzu** – zadanie majątkowe jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę w wysokości 5.500 zł.

► **Zakup zmywarki do naczyń dla Przedszkola nr 5 w Swarzędzu** – zadanie jednoroczne, w budżecie na rok 2017 zabezpiecza się kwotę 5.500 zł.

► **Doposażenie placu zabaw w Przedszkolu nr 3 w Swarzędzu** – zadanie jednoroczne, do budżetu na rok 2017 na doposażenie placu zabaw wprowadza się kwotę 43.360 zł.

► **Zakup piłkochwyłów dla Gimnazjum Nr 2 w Swarzędzu** – zadanie majątkowe jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 20.920 zł.

► **Zakup kserokopiarki dla Gimnazjum w Zalasewie** – zadanie majątkowe, w budżecie na rok 2017 zabezpiecza się kwotę 10.000 zł.

► **Rozbudowa monitoringu w Gimnazjum w Zalasewie** – zadanie majątkowe, do budżetu na rok 2017 na rozbudowę monitoringu wprowadza się kwotę 21.307 zł.

► **Zagospodarowanie boiska do piłki nożnej oraz bieżni w Gimnazjum w Zalasewie** – zadanie majątkowe jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zabezpieczono kwotę 85.561 zł.

► **Kanalizacja obszaru Parku Krajobrazowego Puszcza Zielonka i okolic. Wpłata na rzecz Związku Międzygminnego Puszcza Zielonka na realizację zadania** – inwestycja wieloletnia obejmująca lata 2013-2018. Zadanie znajduje się w WPF. Do budżetu na rok 2017 wprowadzono kwotę 250.000 zł.

► **Kanalizacja obszaru Parku Krajobrazowego Puszcza Zielonka i okolic – etap IV. Wpłata na rzecz Związku Międzygminnego na realizację zadania** – inwestycja wieloletnia obejmująca lata 2017-2019. Zadanie znajduje się w WPF. Do budżetu na rok 2017 wprowadzono kwotę 1.193.739 zł.

► **Budowa i modernizacja oświetlenia na terenie Miasta i Gminy Swarzędz** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2003-2020, znajduje się w WPF. W roku 2017 zabezpieczono kwotę 500.000 zł na budowę oświetlenia w ulicach: Polnej, w Paczkowie, Olszynowej w Rabowicach, Katarzyńskiej w Gruszczynie.

c.d. na str. 14 ➡

◀ c.d. ze str. 13

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Wykonanie projektu oświetlenia wraz z infrastrukturą towarzyszącą na ścieżce rowerowej ul. Kórnicka – os. Cegielskiego** – Na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 50.000 zł.

► **Modernizacja świetlic wiejskich** – zadanie majątkowe jednoroczne, na realizację zadania w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 70.000 zł na modernizację ogrzewania w świetlicach w Gortatowie i Janikowie.

► **Rozbudowa świetlicy w Łowęcinie** – zadanie majątkowe, realizowane w całości w ramach Funduszu Sołeckiego. Do budżetu na rok 2017 na rozbudowę świetlicy wprowadza się kwotę 5.230,14 zł.

► **Wykonanie opaski i chodnika przy świetlicy w Paczkowie** – zadanie majątkowe jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2017 na wykonanie opaski i chodnika zabezpiecza się kwotę 5.000 zł.

► **Modernizacja świetlicy wiejskiej w Rabowicach** – zadanie jednoroczne. Na modernizację świetlicy w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 7.100 zł, zadanie realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego.

► **Budowa świetlic wiejskich (Bogucin, Kruszwonia, Jasin, Sokolniki Gwiazdowskie, Garby)** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2016-2020. Zadanie znajduje się w WPF. Planowane środki na rok 2017 wynoszą 700.000 zł, na budowę świetlicy w Bogucinie i Jasinie.

► **Adaptacja i wyposażenie budynku dawnej strażnicy przy ulicy Bramkowej 6 oraz pomieszczeń kamienicy przy ul. Bramkowej 4 w Swarzędzu na cele Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2018, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 1.500.000 zł, z przeznaczeniem na roboty budowlane oraz opracowanie dokumentacji na wyposażenie obiektu w meble i sprzęt elektroniczny.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki** – W budżecie na rok 2017, na zakup wyposażenia, zabezpieczono kwotę 1.000.000 zł.

► **Modernizacja kompleksu sportowego położonego przy ul. Świętego Marcina w Swarzędzu, obejmującego stadion lekkoatletyczny, boiska piłkarskie i układ komunikacyjny** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2012-

2018. Zadanie znajduje się w WPF. Planowane środki na rok 2017 300.000 zł, z przeznaczeniem na budowę parkingu w rejonie hali UNIA.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Budowa integracyjnego placu sportowo-rekreacyjnego dla mieszkańców Kobylnicy** – w budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 100.000 zł na opracowanie dokumentacji projektowej i budowę elementów placu sportowo-rekreacyjnego, min. drewnianej altany, siłowni zewnętrznej, wiaty na ognisko oraz sceny plenerowej. Celem realizacji projektu jest umożliwienie mieszkańcom aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu, możliwości integracji społeczności lokalnej.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – 3 strefy sportu i rekreacji w Zalasewie** – W roku 2017 zabezpieczono w budżecie kwotę 100.000 zł na doposażenie obiektów użyteczności publicznej (Gimnazjum, Szkoła Podstawowa i Świetlica w Zalasewie) w urządzenia sportowo-rekreacyjne.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Siłownia napowietrzna – zewnętrzna w Sokolnikach Gwiazdowskich** – Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 50.000 zł.

► **Budowa i doposażenie placów zabaw i miejsc rekreacji dla dzieci i młodzieży wraz z wyposażeniem** – zadanie jednoroczne. W budżecie na rok 2017 na realizację zadania zabezpiecza się kwotę w wysokości 250.000 zł.

► **Zagospodarowanie terenu rekreacyjnego w Bogucinie** – zadanie majątkowe jednoroczne, realizowane w całości w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2017 zabezpiecza się środki finansowe w wysokości 7.000 zł.

► **Doposażenie placu zabaw w Garbach** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Planowane środki finansowe na rok 2017 na doposażenie placu zabaw wynoszą 4.000 zł

► **Zakup urządzeń siłowni zewnętrznej w Garbach** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2017 na zakup urządzeń zabezpiecza się kwotę 5.500 zł. Zadanie realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego.

► **Ogrodzenie terenu rekreacyjnego w Gortatowie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Do budżetu na rok 2017 na realizację zadania wprowadza się kwotę 10.771,40 zł.

► **Doposażenie siłowni zewnętrznej w Gortatowie** – zadanie majątkowe jednoroczne. Planowane środki finansowe na rok 2017 na doposażenie siłowni wynoszą

10.000 zł. Zadanie realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego.

► **Zagospodarowanie przestrzeni publicznej przy ul. Jaworowej w Gruszczynie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2017 zaplanowano kwotę 24.000 zł.

► **Zagospodarowanie przestrzeni publicznej na terenie sołectwa w Kobylnicy** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2017 zabezpiecza się środki finansowe w wysokości 15.020,90 zł.

► **Doposażenie siłowni zewnętrznej w Karłowicach** – zadanie majątkowe jednoroczne. Planowane środki na rok 2017 na doposażenie siłowni wynoszą 5.500 zł. Zadanie realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego.

► **Budowa siłowni zewnętrznej w Kruszwoni** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Do budżetu na rok 2017 na budowę siłowni wprowadza się kwotę 15.000 zł.

► **Zakup elementu siłowni zewnętrznej w Łowęcinie** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2017 na realizację zadania zabezpiecza się kwotę 4.000 zł. Zadanie realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego.

► **Ustawienie altanki i utwardzenie gruntu na terenie rekreacyjnym w Paczkowie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Planowane środki finansowe na rok 2017 wynoszą 12.000 zł.

► **Zakup zewnętrznego stołu do ping-ponga w Sokolnikach Gwiazdowskich** – zadanie majątkowe jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2017 na zakup stołu zaplanowano kwotę 3.800 zł.

► **Zagospodarowanie terenu rekreacyjnego w Wierzenicy** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Planowane środki finansowe na rok 2017 na realizację zadania wynoszą 9.000.

► **Budowa boiska do siatkówki w Wierzoncu** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2017 na budowę boiska zabezpiecza się kwotę w wysokości 12.000 zł. Zadanie realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego.

► **Modernizacja saun, monitoringu i kąpielni pływackiej "Wodny Raj"** – zadanie realizowane w latach 2016-2017, znajdujące się w WPF. W budżecie na rok 2017 zaplanowano 200.000 zł.

Opr. /mw/

Plan rozwoju Gminy Swarzędz na lata 2016-2020



Szanowni Państwo! Każdego roku na inwestycje wydajemy wiele milionów złotych z budżetu Gminy Swarzędz oraz pozyskanych ze źródeł zewnętrznych. Systematycznie – osobiście oraz za pośrednictwem wszystkich dostępnych mediów – przekazuję Państwu aktualne informacje na temat inwestycji już wykonanych, właśnie realizowanych i będących na różnych etapach przygotowania.

Zadań jest tak wiele, że postanowiliśmy stworzyć Plan Rozwoju Gminy Swarzędz na lata 2016-2020, w którym w uporządkowany sposób przedstawiamy wszystko, co dzieje się w tej materii i wkrótce będzie, zarówno w Swarzędzu, jak i we wszystkich naszych sołectwach. Jestem przekonany, że zebranie tych informacji w jednym zestawieniu nie tylko poszerzy Państwa wiedzę, ale będzie też inspiracją do przemyśleń w zakresie przyszłych potrzeb rozwojowych. Szanowni Państwo! Chcielibyśmy, aby nasza gmina rozwijała się jeszcze szybciej – harmonijnie, z korzyścią dla wszystkich swarzędzan. Dążę do tego wspólnie z radnymi Rady Miejskiej, biorąc pod uwagę wnioski sołtysów i opinie mieszkańców.

Plan Rozwoju Gminy Swarzędz na lata 2016-2020 to propozycja łącząca nasze potrzeby i aspiracje z możliwościami. Będzie ulegała uzupełnianiu o kolejne inwestycje i zadania. Jestem przekonany, że realizując ten plan stworzymy lepsze warunki życia dla wszystkich Mieszkańców. Z wyrazami szacunku,

Marian Szkudlarek
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz

Od redakcji: Wydawnictwo to (28 stron formatu A4) – otrzymać można w ratuszu, a w formie elektronicznej – pobrać ze strony www.swarzedz.pl



Uczciliśmy rocznicę Powstania Wielkopolskiego

27 grudnia uczciliśmy w Swarzędzu 98. rocznicę wybuchu Powstania Wielkopolskiego. Na Rynku, przed tablicą poświęconą Powstańcom, zgromadzili się przedstawiciele władz gminy – burmistrz Marian Szkudlarek z zastępcami Grzegorzem Taterką i Tomaszem Zwolińskim oraz sekretarzem gminy Agatą Kubacką. Przybyli też radni Rady Miejskiej, nauczyciele, członkowie organizacji społecznych, harcerze, pracownicy służb publicznych, a także mieszkańcy naszego miasta. Wartę honorową pełnili harcerze ze Szczepu „Uroczysko” – 9 Swarzędzkiej Środowiskowej Drużyny Harcerskiej

„Dąbrowa”. Po wprowadzeniu pocztów sztandarowych oraz wspólnym odśpiewaniu hymnu państwowego o zwycięskim Powstaniu Wielkopolskim opowiedział Arkadiusz Małyszka – prezes swarzędzkiego koła Towarzystwa Pamięci Powstania Wielkopolskiego.

Burmistrz podziękował wszystkim zgromadzonym za patriotyczną postawę wyrażoną poprzez udział w tym święcie.

Pod tablicą pamiątkową złożone zostały wiązanki kwiatów i zapalone znicze.

/mmm, tr/

■ Fot. T. Rybarczyk

Wymień piec z dofinansowaniem

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki

Wodnej w Poznaniu ogłosił pierwszy z trzech programów priorytetowych

skierowanych do osób fizycznych: „OZE – 201” dotyczący inwestycji w zakresie odnawialnych źródeł energii dla budynków mieszkalnych jednorodzinnych (nabór rozpoczął się 2 stycznia – szczegóły znajdzie Państwo tutaj: www.wfosgw.poznan.pl/strona-glowna/nabor-wnioskow-dla-osob-fizycznych.html).

Jak już informowaliśmy, planowane są dwa kolejne programy: „TERMO – 2017” związany z termomodernizacją budynków mieszkalnych jednorodzinnych wraz z możliwością uzupełnienia o modernizację lub wymianę źródła ciepła wraz z modernizacją lub wymianą instalacji centralnego ogrzewania (c.o.) oraz ciepłej wody użytkowej (c.w.u.) oraz możliwością zakupu i montażu mikroinstalacji odnawialnych źródeł energii;



„PIECYK – 2017” na wymianę źródła ciepła w budynkach jednorodzinnych i lokalach mieszkalnych.

Formą pomocy finansowej w programach mają być pożyczki z możliwością częściowego umorzenia, udzielane na okres do 15 lat. Oprocentowanie dla „Termo – 2017” oraz „Piecyc – 2017” ma wynieść 2,8% w stosunku rocznym, a dla „OZE – 2017” – 1% w stosunku rocznym.

Na szczegółowe i ostateczne warunki i zasady wsparcia w ramach powyższych programów należy poczekać do momentu ogłoszenia naborów i opracowania regulaminów przez WFOŚiGW w Poznaniu. Aktualne informacje będą udostępniane na stronie www.wfosgw.poznan.pl

Doradca energetyczny WFOŚiGW w P-niu zajmujący się doradztwem na terenie gminy Swarzędz: Kinga Świtalska, tel. 61-8456-293, e-mail: kinga.switalska@wfosgw.poznan.pl

/umig/



W Swarzędzu wspaniały rekord! Dziękujemy!

Wspólnie zebraliśmy aż 189.339 złotych!

W niedzielę, 15 stycznia 2017 roku, odbył się 25. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W Swarzędzu, już po raz kolejny, przyłączyliśmy się do ogólnopolskiej akcji charytatywnej Jurka Owsiaaka i zagraliśmy dla ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom. Po godzinie 23:30 wiadomo już było, że w Swarzędzu orkiestra znów zagrała nie tylko wspólnie, ale i rekordowo: wspólnie zdołaliśmy zebrać aż 189.339 złotych! Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do osiągnięcia tego pięknego wyniku. W zeszłym roku zebraliśmy ponad 120 tys. zł. Poprzeczka zawieszona była bardzo wysoko!...



kiestry Dętej, która od pierwszych taktów zagrzewała uczestników do wspólnej zabawy. W tym samym czasie na Stadionie Miejskim im. M. Zaporowskiego odbywał się II Swarzędzki Bieg WOŚP „Policz się z cukrzycą”. Na starcie biegu stanęło ponad 300 uczestników, którzy mieli do pokonania trasę o długości ok. 5 km. Wszystkich sportowców do biegu zaprosił burmistrz Swarzędza, a rozgrzewkę przeprowadziły dziewczyny z 2Be Active Fitness. Dzięki hojnym biegaczom udało się uzbierać prawie 6.850,97 zł. Swarzędzki Bieg WOŚP był jednym z największych tego typu wydarzeń w całej Wielkopolsce.

Na scenie 25. Finału WOŚP wystąpili: chór męski „Akord”, sekcja piosenki Ośrodka Kultury, sekcja tańca dance hall oraz swarzędzki zespół Bandicoot. Muzyczną gwiazdą imprezy była legendarna grupa Kobranocka, która pojawiła się na scenie o godzinie 17:00. Zespół przypo-

189.339 zł to absolutny rekord w Swarzędzu. Swarzędzanie po raz kolejny pokazali, że są gotowi do pomocy i chętnie włączają się w orkiestrowe granie z Jurkiem Owsiaakiem. Na ulice całej gminy wyruszyło aż 600 wolontariuszy, którzy z puszkami i w doskonałych nastrojach zachęcali do wsparcia Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Podobnie jak w roku ubiegłym, cała zebrana kwota zostanie przekazana na ratowanie życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz na zapewnienie godnej opieki medycznej seniorom.

25. Finał WOŚP rozpoczął się o godzinie 11:00 koncertem Swarzędzkiej Or-





mniał swoje największe przeboje: „Kocham Cię jak Irlandię”, „I nikomu nie wolno się z tego śmiać”, „Ela czemu się nie wcielasz”.

Przez cały czas trwania finału, na zewnątrz hali rozgrzewała nas przepyszna grochówka ufundowana przez RSP Kruszwienia. Dochód z jej sprzedaży w całości został przekazany na 25. Finał WOŚP. Podobnie jak w latach ubiegłych, do akcji włączyły się swarzędzkie Morsy. Specjalne atrakcje przygotowano dla najmłodszych. Grupa Ubarwieni zaprosiła wszystkie dzieci do magicznego świata animacji. Było malowanie twarzy, warsztaty plastyczne, gry i zabawy.

W tym roku w hali Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji odbyły się aż dwie licytacje, podczas których licytowano łącznie aż 124 przedmioty. Łączna kwota uzyskana z licytacji przekroczyła 68.650 zł, co oznacza, że pobiliśmy kolejny rekord. Za 26.000 zł zlicytowano w tym roku oryginalne, złote serduszek. Szczęśliwym nabywcą okazał się Ireneusz Szpot. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również: oryginalna koszulka polskiej reprezentacji w piłce nożnej z autografami piłkarzy, kolacja z burmistrzem w Euro-Hotelu, torty, plakaty KKS Lech Poznań z autografami piłkarzy, rowery.

Wzruszające chwile przeżyli wszyscy uczestnicy 25. Finału WOŚP w Swarzędzu. Jedna z mieszkanki przekazała na licyta-



cję złoty pierścionek zaręczynowy, który otrzymała od obecnego męża dokładnie dwadzieścia pięć lat temu. Spontaniczna decyzja wywołała ogromny entuzjazm wszystkich obecnych. Pierścionek był licytowany aż trzykrotnie, po czym został przekazany darczyńcy.

Jak co roku, duży entuzjazm wśród uczestników Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wzbudziły loterie, z których łączny dochód wyniósł 10.115,59 zł. Wszystkie przedmioty, między innymi kalendarze, książki, maskotki, perfumy, zabawki i poduszki, zostały ofiarowane przez darczyńców.

Punktualnie o godzinie 20:00 nad Swarzędzem rozbłysło „światelko do nieba”.

25. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Swarzędzu zakończył się ogromnym sukcesem! Łącznie zebraliśmy aż 189.339 zł. Jest to o niemal 70.000 zł więcej niż w roku 2016. Wielkie, wielkie podziękowania dla wszystkich!

Na łączną kwotę składają się następujące punkty:

- » licytacje: 68.650 zł,
- » kwesta (wolontariusze z puszkami): 100.813,87 zł,
- » loterie: 10.115,59 zł,
- » wpływ z II Biegu WOŚP „Policz się z cukrzycą”: 6.850,97 zł,
- » wpływ z grochówki od RSP Kruszwienia: 2.908,57 zł

/ok/

■ Fot. Aldona Młynarczak





Świątecznie i po góralsku

18 grudnia mieliśmy wielką przyjemność wysłuchać Koncertu Bożonarodzeniowego w kościele pw. Matki Bożej Miłosierdzia na swarzędzkim os. Kościuszkowców.



a tajniki góralskiego grania rozwijał najstarszy syn – Krzysztof. W 1990 roku to on właśnie, razem z siostrą Anną przyjęli nazwę Trebunie Tutki i rozpoczęli czas największej świetności zespołu. Występowali na festiwalach w różnych miejscach świata, wszędzie prezentując kulturę rodzimego Podhala. Nowe pieśni, tworzone w duchu starych, nazywają Nową Muzyką Góralską. Cały czas grają na tradycyjnych instrumentach, zachowując podhalańską manierę wykonawczą i używają gwary. Jednocześnie pojawiają się w ich muzyce elementy zaczerpnięte z rocka, techno, jazzu i reggae.

Swarzędzki koncert był nie tylko przeżyciem artystycznym, ale również pięknym dopełnieniem oczekiwania na święta Bożego Narodzenia. Choć brakowało śniegu i widoku Tatr za oknami prawdziwie góralski, pastorałkowy klimat udzielił się wszystkim.

Tradycyjne ciasta przygotowane na zakończenie koncertu dopełniły wyjątkowej, świątecznej atmosfery.

T. Radziszewska/
■ Fot. Aldona Młynarczyk

Dla tłumnie zgromadzonej widowni góralskie pastorałki i kolędy zgrali Trebunie Tutki – muzykująca od pokoleń rodzina z Białego Dunajca. Zespół ukochany w całej Polsce, wierny góralskiej tradycji, potrafił na jej bazie stworzyć coś zupełnie nowego. Odważnie eksperymentują z nowymi brzmieniami i łączą różne gatunki muzyczne. Są nowatorscy i bardzo

tradycyjni jednocześnie. Trebunie Tutki to wizytówka i kawałek historii góralskiego grania, które zapoczątkował w tej rodzinie już pod koniec XIX w. sławny na całe Podhale dudziarz Stanisław Budz Lepsio, zwany Mrozem. Jego synowie, w tym najmłodszy – Władysław, odziedziczyli zdolności muzyczne i stworzyli rodzinny zespół. Z biegiem lat rosła sława kapeli





Muzycznie i nostalgicznie

Mietek Szcześniak, którego koncertu swarzędzka publiczność wysłuchała 7 stycznia, ma wyjątkową pozycję na polskiej scenie muzycznej. 52-letni artysta nagrywa nieprzerwanie od 1970 roku zachwycając i zaskakując każdą kolejną płytą.

Nie jest twórcą „łatwym”, docierającym do każdego odbiorcy, popularnym w powierzchownym tego słowa znaczeniu. To artysta obdarzony wspaniałym wokalem i gruntownym wykształceniem muzycznym. Poszukujący nowych środków wyrazu artystycznego,

ukrytych, filozoficznych treści, doceniający urodę tekstu literackiego, pełen zachwyty nad urodą życia.

Śpiewa pop, gospel, muzykę chrześcijańską, jazz i od jakiegoś czasu również brazylijskie samby. W jego drodze artystycznej towarzyszyły mu przez lata

wybitnie utalentowane artystki: Lora Szafran, Anna Maria Jopek, Edyta Górniak, Kajah, Natalia Kukulska.

Koncert Bożonarodzeniowy w swarzędzkim kościele pw. Chrystusa Jedyne Zbawiciela spełnił wszystkie oczekiwania najbardziej nawet wybrednych melomanów. Był niezapomnianą podróżą przez style i brzmienia, pod pięknym hasłem: raduj się świecie! W świetnych akustycznie murach kościoła wybrzmiały autorskie utwory z płyty pod takim samym tytułem, piosenki świąteczne np. Kolęda dwóch serc – polska wersja Last Christmas, nowe aranżacje staropolskich kolęd, samby do wierszy księdza Twardowskiego.



Mietek Szcześniak zaprosił wszystkich w podróż pełną zadumy nad Bogiem i ludźmi, wysmakowaną muzycznie i intelektualnie. Jak sam powiedział: *jest jeden świat, ten tu i ten tam. Zasługujący na każdą opowieść.*

Za tę niezwykłą, muzyczną opowieść w mroźny, śnieżny wieczór – dziękujemy!

Dziękujemy organizatorom koncertu: Urzędowi Miasta i Gminy w Swarzędzu, swarzędzkiemu Ośrodkowi Kultury oraz księdzu proboszczowi Markowi Frączakowi.

T. Radziszewska

■ Fot. Aldona Młynarczak



Ferie zimowe w Ośrodku Kultury

Ośrodek Kultury w Swarzędzu zaprasza na ferie zimowe, podczas których zostaną wystawione dwa spektakle teatralne dla dzieci: „Śpiąca królewna” i „Bazyliśzek”.

„Śpiąca królewna” to adaptacja jednej z najsłynniejszych baśni Charles’a Perrault’a. Parze królewskiej rodzi się długo wyczekiwana córka – księżniczka Aurora. Na uroczystość chrztu do pałacu przybywają dobre wróżki, żeby obdarować księżniczkę cennymi darami. Król zapomina jednak o zaproszeniu Diabolin, która z zemsty rzuca na Aurorę zły czar. Dziewczynka ma ukłuć się wrzecionem i... **Spektakl „Śpiąca królewna” zostanie wystawiony 1 lutego o godz. 10:00 i 11:00.**

„Bazyliśzek” jest pełnym humoru spektaklem teatralnym opartym na znanej legendzie warszawskiej. Wojtuś, syn znanego płatnerza, wbrew zakazowi ojca idzie



do kamienicy na Krzywym Kole i przepada bez wieści. Siostra Wojtusia postanawia go odszukać. Dzięki pomocy tajemniczego Alchemika poznaje sposób na pokonanie Bazyliśzka, który tak naprawdę jest bardzo przyjazny. Spektakl uczy odpowiedzialności za bliskich. Przedstawienie jest interaktywne i zaprasza dzieci do współuczestniczenia w spektaklu. „Bazyliśzek” to także piękne stroje, scenografie i muzyka. **„Bazyliśzek” zostanie wystawiony 7 lutego o godz. 10:00 i 11:00.**

Ferie zimowe w Ośrodku Kultury zakończą się **balikiem dla dzieci, który odbędzie się w piątek, 10 lutego o godzinie 17:00.**

Zapraszamy do Ośrodka Kultury w Swarzędzu, przy ul. Poznańskiej 14. Wstęp na spektakle oraz balik dla dzieci jest bezpłatny. Zapisy w Ośrodku Kultury w Swarzędzu, pod nr telefonu 61 65 10 219.

/ok/

Luz Blues, czyli Swarzędzkie Warsztaty Bluesowe

Drugi tydzień ferii zimowych upłynie w Swarzędzu pod znakiem bluesa, a wszystko za sprawą całkiem nowego projektu – bezpłatnych warsztatów bluesowych Luz Blues. W ramach tego wyjątkowego wydarzenia odbywać się będą zajęcia z instrumentalistami, koncerty oraz spotkania jam session.



Luz Blues to cykl warsztatów instrumentalnych skierowanych do mieszkańców całej gminy Swarzędz, bez względu na wiek, umiejętności i status społeczny. Codzienne warsztaty odbywające się w drugim tygodniu ferii zimowych adresowane są zarówno do osób dopiero zaczynających swoją przygodę z muzyką, jak również do profesjonalistów, na co dzień zajmujących się mu-

zyką. Warsztaty dla instrumentalistów będą prowadzone przez doświadczonych muzyków bluesowych, pedagogów z wykształceniem muzycznym, co gwarantuje wysoki poziom codziennych spotkań. Zajęcia z kompozycji, aranżacji, pracy w studiu oraz instrumentalne poprowadzą: Bartek Pietsch – producent muzyczny, aranżer, autor muzyki, gitarzysta basowy, Zdzisław Babiarski – piani-

sta, organista, akordeonista, kompozytor, aranżer, Jan Adamczewski – saksofonista i Waldemar Franczyk.

Codziennie spotkania uzupełniają wieczorne jam session odbywające się w kameralnej sali Pałacyku pod Lipami w Swarzędzu, podczas których na jednej scenie spotkają się doświadczeni muzycy z początkującymi artystami.

Luz Blues to również koncerty legendarnych polskich zespołów bluesowych. Na muzycznej scenie Pałacyku pod Lipami wystąpią Nocna Zmiana Bluesa (poniedziałek, 6.02.2017) oraz Sebastian Riedel & Cree (sobota, 11.02.2017).

Warsztaty bluesowe oraz koncerty w Pałacyku pod Lipami są bezpłatne. Zapisy na warsztaty pod nr telefonu 61 65 10 219. Wejściówki na koncerty zespołów Nocna Zmiana Bluesa oraz Cree są dostępne w Ośrodku Kultury w Swarzędzu.

Celem swarzędzkich warsztatów bluesowych Luz Blues jest szeroko rozumiana edukacja kulturalna – rozwijanie zdolności, umiejętności i wiedzy muzycznej uczestników. Projekt zakłada aktywizację twórczą uczestników swarzędzkich spotkań, we wszystkich grupach wiekowych i społecznych. Jednocześnie wydarzenie ma na celu integrację mieszkańców gminy poprzez wspólne, wieczorne muzykowanie.

/ok/

Mali bohaterowie

Z przyjemnością i dumą informujemy, że uczniowie klasy 3e Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu – **Mateusz Zajac i Kacper Przybylski** – wykazali się wspaniałą postawą. Na początku grudnia, widząc na ulicy starszego pana, który zasłabł, zadzwonili na numer alarmowy 112 i zaczęli na przyjazd karetki pogotowia, która zabrała chorego do szpitala.

Serdecznie gratulujemy takiej reakcji. Cieszymy się, że potrafili właściwie wykorzystać zdobytą w szkole wiedzę na



temat zachowania w różnych trudnych sytuacjach.

Podziękowania i gratulacje należą się również wychowawczyni pracującej z uczniami klasy 3 e – pani Urszuli Szymczak.

/sp5/

Na zdjęciu: Burmistrz Marian Szkudlarek uznał, że powinniśmy nagrodzić taką postawę i tuż przed Bożym Narodzeniem zaprosił małych bohaterów na spotkanie do ratusza, gdzie wraz z gratulacjami wręczył zestawy sprzętu sportowego.

Wyniki konkursu na dekorację świąteczną

Mamy już zwycięzców II Konkursu na dekorację świąteczną, trwającego od 15 grudnia 2016 do 3 stycznia 2017 roku. Zgodnie z informacjami oraz regulaminem na stronie www.swarzedz.pl, przez ponad dwa tygodnie przysyłaliście Państwo zdjęcia udekorowanych przez siebie okien, balkonów i posesji. Dziękujemy serdecznie za Wasze starania, pomysłowość, chęć wspólnej zabawy. Jesteśmy przekonani, że każdego kolejnego roku konkurs będzie zyskiwał na popularności! Mamy też nadzieję, iż nagrody przygotowane dla zwycięzców sprawią wszystkim radość!

5 stycznia w swarzędzkim Ośrodku Kultury spotkało się jury konkursowe: przedstawiciele referatu promocji UMiG oraz przedstawiciele sponsorów: firmy Castorama, Centrum Medycznego „Diagnosis”, restauracji Zdrowa, domowa kuchnia. Po wnikliwej ocenie zaprezentowanych zdjęć, w anonimowym głosowaniu wyłonieni zostali tegoroczni laureaci! Oto oni:

kategoria I – mieszkania (okna, balkony)

- » I MIEJSCE – Wojciech Paulus
- » II MIEJSCE – Jolanta Nowakowska
- » III MIEJSCE – Tomasz Grabicki

kategoria II – nieruchomości prywatna

- » I MIEJSCE – Sebastian Lach
- » II MIEJSCE – Jerzy i Barbara Gruszka
- » III MIEJSCE – Katarzyna Dudzińska

kategoria III – nieruchomości zajmowana przez firmę lub instytucję

- » I MIEJSCE – kwiaciarnia „Ogród i Woda”
- » II MIEJSCE – Przedszkole nr 3 „Pod Kasztanami”
- » III MIEJSCE – Przedszkole nr 2 „Miś Uszatek”

Serdecznie gratulujemy! Uroczyste wręczenie nagród zaplanowano na 20 stycznia 2017 roku, godz. 16:00, Ośrodek Kultury – ul. Poznańska 14.

T. Radziszewska

Sylwester na Rynku



Swarzędzanie przywitali nowy 2017 rok muzycznie, tanecznie, wystrzałowem i hucznie. Urząd Miasta i Gminy Swarzędz wraz z Ośrodkiem Kultury zaprosili mieszkańców do wspólnej sylwestrowej zabawy, która po dwóch latach powróciła na Rynek. Zmiana miejsca okazała się strzałem w dziesiątkę, co potwierdziła wysoka frekwencja podczas nocy sylwestrowej.

O oprawę muzyczną zadbał Ando – doświadczony poznański konferansjer i DJ, na co dzień występujący w duecie

Music Bros. Jego sylwestrowy występ był wyjątkowo taneczną, energetyczną i muzyczną mieszanką starych, dobrych przebojów przeplatanych najnowszymi hitami.

Tuż przed dwunastą na scenie pojawili się Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, którzy złożyli wszystkim mieszkańcom najserdeczniejsze życzenia noworoczne – zdrowia, szczęścia, pogody ducha i spełnienia najskrytszych marzeń. Punktualnie o północy niebo nad Swarzędzem rozświetliły barwne fajerwerki. Bajeczny pokaz sztucznych ogni zachwycił mieszkańców miasta i wprowadził w radosny, pogodny i pozytywny nastrój. Mamy nadzieję, że będzie on towarzyszył wszystkim swarzędzanom przez cały 2017 rok.

Uczestnicy nocy sylwestrowej bawili się wspólnie do późnych godzin nocnych.

/ok/

■ Fot. M. Paulus

Pomogliśmy bezdomnym zwierzętom

Nasze swarzędzkie zbiórki na rzecz schroniska w Skałowie przybrały już cykliczny charakter. Odbývają się one przed świętami Bożego Narodzenia i Wielkanocy. Również ostatnia, grudniowa edycja dzięki Państwa zaangażowaniu okazała się pełnym sukcesem.

W zbórkach wzięły udział również szkoły i przedszkola. Przedszkolaki z Zielonej Półnuty pomogły nam w dostarczeniu karmy, koców i zabawek do schroniska. Skrzaty wzięły udział w wycieczce po budynku schroniska oraz w prelekcji dyrektora Pawła Kubiaka.

Burmistrz, pod którego patronatem odbywa się swarzędzka zbiórka, był reprezentowany przez swojego I zastępcę,

burmistrza Grzegorza Taterkę.

Karmę dostarczyła Straż Miejska w Swarzędzu, a przy zbiórce asystowała Ochotnicza Straż Pożarna Swarzędz.

Kolejny raz jako mieszkańcy pokazaliśmy, że mamy serce nie tylko dla swoich bliźnich, ale również dla czworonogów.

Jeżeli mają Państwo warunki i chcieliby Państwo nowego członka rodziny z mokrym nosem i ogonem – zachęcamy do zapoznania się ze stroną Schronisko dla Zwierząt w Skałowie – **schronisko-skalowo.pl**

Jeszcze raz dziękujemy za okazane serce i zaangażowanie w zbiórkę. Kolejna zbiórka odbędzie się przed Wielkanocą.

/t.ryb./



Wigilijne spotkanie dla osób starszych i samotnych

23 grudnia, piątek – na zewnątrz pochmurny, ciemny wieczór, a w Sali głównej Eurohotelu w Swarzędzu rozpoczęło się wigilijne spotkanie dla starszych i samotnych osób... Na stołach nakrytych białymi obrusami znalazły się znakomite potrawy – wszelkiego rodzaju ryby, sałatki w różnych postaciach i inne smakołyki.

Przy obficie zastawionych stołach zasiedli również przedstawiciele władz Swarzędza – burmistrz Marian Szkudlarek z zastępcą Tomaszem Zwolińskim, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, przybyli także: dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej Anna Renda, wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wanda Konys z Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej, pracownicy i opiekunowie

z OPS oraz ksiądz Szymon Likowski – proboszcz z parafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych.

Na sali panowała miła i serdeczna atmosfera. Wśród rodzinnych pogawędek można było usłyszeć melodie i słowa tradycyjnych polskich kolęd oraz pastorałek, tak chętnie śpiewanych przez uczestników wigilijnego spotkania. Spotkanie uświetnił chór EFFATHA prowadzony przez pana Szymona Dziwisza. Na koniec zostaliśmy obdarowani upominkami, za które serdecznie organizatorowi dziękujemy.

Życzenia noworoczne wszelkiej pomysłowości niech zagospodzą w naszych sercach każdego dnia.

**Sabina Furjan - uczestniczka
Dziennego Domu „Senior-Wigor”**

Oplątek w Centrum Aktywności Seniora

Jak co roku swarzędzcy seniorzy z Klubów Młodych Duchem spotkali się w Centrum Aktywności Seniora na spotkaniu opłatkowym. W tym roku było nas 110 osób. Świąteczne życzenia z-cy dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej p. A. Maciejowicz zostały przekazane wszystkim gościom oraz ich bliskim. Odświętnie ubrana sala przez Panie z klubów podkreślała podniosły nastrój. Nad oprawą muzyczną całego przedsięwzięcia czuwał p. Sz. Dziwisz. Wspólne śpiewanie kolęd i pastorałek było czasem, który mogliśmy spędzić z zaproszonymi gośćmi w atmosferze wzajemnej życzliwości. Właśnie wówczas tak naprawdę poczuliśmy nastrój zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Łamiąc się opłatkiem słowa „Kolędy domowej” każdy rozważał na swój sposób i życzyliśmy sobie zdrowia, pogody ducha w codziennym dniu.

Rozstrzygnięty został także konkurs literacki na najciekawsze opowiadanie świąteczne lub noworoczne. Do jury

wpłynęło osiem prac konkursowych, w których Seniorki opisywały Gwiazdki, które najbardziej zapadły im w pamięci. Choć wszystkie utwory były piękne, to komisja zdecydowała się wyróżnić cztery prace, których autorkami były Panie: Lilianna Szczepańska, Romualda Knast, Halina Begier i Hanna Grabowska. W nagrodę każda z uczestniczek otrzymała dyplom oraz książkę w sam raz na długie, zimowe wieczory. A dwie z wyróżnionych Pań przeczytały swoje opowiadania podczas spotkania opłatkowego.

Ważnym punktem uroczystości były życzenia przygotowane przez seniorów dla pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej oraz dla pozostałych klubowiczów. Własnoręcznie wykonane kartki świąteczne i inne ozdoby wywoływały uśmiech radości na twarzach zebranych.

Cieszymy się, że mogliśmy spotkać się w tak licznym, miłym gronie.

**Dominika Bazaniak
Małgorzata Pawlik
Centrum Aktywności Seniora**

KAMELEON – zmieniam się

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu ogłasza rekrutację do II etapu projektu KAMELEON – zmieniam się, realizowanego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

W projekcie mogą wziąć udział: – osoby bezrobotne, należące do III profilu pomocy, – osoby bezrobotne, nieaktywne zawodowo, pracujące w wieku aktywności zawodowej.

Głównym celem projektu jest aktywizacja społeczna i zawodowa mieszkańców miasta i gminy Swarzędz.

W ramach projektu zapanowano następujące działania:

- » Program Aktywizacja i Integracja – prace społecznie użyteczne w okresie 1.03.2017-30.04.2017
- » Program Aktywizacja i Integracja – warsztaty umiejętności i kompetencji społecznych oraz warsztaty poszukiwania i utrzymania pracy z elementami ekonomii społecznej - 1.03.2017-30.04.2017
- » Kurs zawodowy
- » Warsztaty komputerowe na poziomie podstawowym i zaawansowanym w Klubie Integracji Społecznej
- » Coaching rodzicielski
- » Samopomocowa grupa wsparcia
- » Warsztaty kreatywne i integracyjne w Klubie Integracji Społecznej
- » Poradnictwo prawne i obywatelskie w Klubie Integracji Społecznej
- » Piknik Trzech Pokoleń
- » Wakacje Podwórkowe – półkolonie dla dzieci uczestników projektu i najbliższego otoczenia

Ponadto uczestnicy projektu zostaną objęci pracą socjalną oraz będą mogli skorzystać z zasiłków i pomocy w naturze - zgodnie z ustawą o pomocy społecznej.

Projekt realizowany będzie w okresie 1.01.2017-31.12.2017.

Dodatkowe informacje i zapisy:

Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Poznańska 25, Swarzędz, tel. 616512650, 505912340.

Serdecznie zapraszamy!

**Monika Podgórnica
OPS w Swarzędzu**



**Ośrodek Pomocy
Społecznej w Swarzędzu**

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

W skrócie z różnych stron

FERIE ZIMOWE – ABY BYŁO BEZPIECZNIE.

W styczniu funkcjonariusz swarzędzkiej Straży Miejskiej mł. insp. Wiesław Jakubowski przeprowadza wśród uczniów szkół podstawowych gminy Swarzędz cykl prelekcji mających na celu zwrócenie szczególnej uwagi na kwestię bezpieczeństwa w czasie ferii zimowych. Dodatkowo celem tych prelekcji jest zaangażowanie rodziców i zwrócenie ich szczególnej uwagi na kwestię bezpieczeństwa swoich pociech.

PUCHAR POLSKI W TAEKWONDO.



Rok 2017 rozpoczął się mocnym sportowym akcentem. W pierwszy weekend stycznia w hali sportowej Szkoły Podstawowej w Zalasewie odbył się Puchar Polski w Taekwondo Olimpijskim - SWARZĘDZ CUP 2017. Blisko 700 zawodników z 54 klubów, z 6 krajów wzięło w nim udział. Taekwondo stało się sportem olimpijskim w roku 2000 w Sydney i jest jedną z najszybciej rozwijających się dyscyplin.



Współorganizatorami imprezy byli Akademicki Związek Sportowy w Poznaniu oraz Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu.

KTO WYLOSUJE SUZUKI BALENO?



Ruszyły zapisy do udziału w 6. biegu 10 km Szpot Swarzędz. Do tegorocznej edycji, która odbędzie się tradycyjnie w drugą niedzielę, czyli 14 maja 2017 roku, Organizator – firma Szpot oraz współorganizator – Miasto i Gmina Swarzędz zapraszają aż 5.000 biegaczy i biegaczki. Do atutów w postaci dosyć szybkiej i ciekawej trasy, nagród dla sześciu zawodniczek i zawodników w każdej z 13 kategorii należy bez wątpienia samochód osobowy, który zostanie rozlosowany wśród

wszystkich uczestników, którzy osiągną linię mety w regulaminowym czasie do 90 minut. W tym roku będzie to najnowszy model Suzuki Baleno, rodzinne auto o wartości ponad 50 000 złotych. Tradycyjnie również nie zabraknie mocnego akcentu pozasportowego – aukcji, z której cały dochód zostanie przekazany na dalsze leczenie 8-letniej Nikoli Kubiak, od 5 lat walczącej z nowotworem złośliwym. Zapisy odbywają się przez stronę www.biegi.szpot.pl i tam też można znaleźć wszystkie informacje. Do udziału w 6. biegu 10 km Szpot Swarzędz zapraszamy wszystkich, którzy do 14 maja 2017 roku ukończą 16 lat.

GRATULACJE DLA JUBILATÓW. Państwo Stanisława i Mikołaj Majchrzakowie ze Swarzędza obchodzili niedawno 60-rocznicę ślubu. Serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych szczęśliwych lat!

KARMNIKI DLA PTAKÓW. 7 grudnia harcerze i zuchy ze Związku Harcerstwa Polskiego przybyli do Szkoły Podstawowej nr 1 w Swarzędzu, aby przekazać karmniki dla ptaków. Harcerze zbudowali karmniki dzięki pomocy swarzędzkiej Castoramy. W sumie wykonano 100 karmników.

II SWARZĘDZKI DELFIN. 4 grudnia na pływalni Wodny Raj odbyły się zawody pływackie II Swarzędzki Delfin. W rywalizacji wzięło udział 80 zawodników. Gratulacje uczestnikom złożył Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek. Najwięcej medali zdobyli pływacy z UKS Fala Swarzędz. Gratulacje uczestnikom złożył burmistrz Swarzędz Marian Szkudlarek.

KONFERENCJA WZPN. 11 grudnia w auli Szkoły Podstawowej w Zalasewie odbyła się konferencja Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej na temat budowania relacji trenera z zawodnikiem. Wśród prelegentów znaleźli się m.in. trenerzy Marcin Dorna i Robert Podoliński. W konferencji wzięło udział 300 osób z całej Wielkopolski.

KIERMASZ ŚWIĄTECZNY W WIERZONCE. 11 grudnia w Szkole Podstawowej w Wierzoncu odbył się Kiermasz Świąteczny, na którym oferowane były m.in. wypieki i ozdoby świąteczne

przygotowane przez uczniów, rodziców, nauczycieli i pracowników szkoły. Kiermaszowi towarzyszył Bieg Charytatywny dla Nicoli o długości 5 km. Każdy uczestnik otrzymał dyplom, pamiątkowy medal i posiłek regeneracyjny. W biegu wzięło udział ponad 130 osób.

...I ZALASEWIE. 10 grudnia w Szkole Podstawowej w Zalasewie odbył się kiermasz świąteczny, na którym można było nabyć rozmaite ozdoby świąteczne i ciasta oraz wziąć udział w licytacji.

WARSZTATY ŚWIĄTECZNE W MUZEUM PSZCZELARSTWA. W Muzeum Pszczelarstwa w Swarzędzu odbyły się warsztaty i pokazy dla dzieci i młodzieży szkolnej, związane z tradycjami Bożego Narodzenia. Uczestnicy poznawali m.in. techniki przygotowania gwiazdy betlejemskiej, a także pomalować samodzielnie bombki.

KONCERT KOŁĘD. 18 grudnia we dworku Katarzyny odbył się koncert wigilijny. Przed widownią wystąpili lokalni artyści i kapela góralska. Wydarzenie cieszyło się dużym zainteresowaniem, na koncercie pojawiło się ponad 100 osób.

WIGILIA W SWARZĘDZKICH SZKOŁACH. Tradycyjnie, w gminnych placówkach oświatowych przed świętami Bożego Narodzenia zorganizowano spotkania opłatkowe. Składaniu życzeń i dzieleniu się opłatkiem towarzyszyły przedstawienia o tematyce bożonarodzeniowej prezentowane przez uczniów.

JASEŁKA W PRZEDSZKOLACH. Przed świętami Bożego Narodzenia, jak co roku w gminnych przedszkolach, dzieci prezentowały jasełka. Gości, wśród których obecni byli przedstawiciele władz Swarzędza, zachwyciły występy małych artystów, a także bogata scenografia i przepiękne stroje dzieci. Po przedstawieniach był czas na dzielenie się opłatkiem, składanie życzeń oraz świąteczny poczęstunek.

ROZTAŃCZONY SWARZĘDZ. 19 grudnia na swarzędzkim rynku odbyła się akcja „Roztańczony Swarzędz”. Uczestnicy mogli nauczyć się wielu nowych kroków tanecznych w plenerowych warunkach. Inicjatywa spotkała się z dużym zainteresowaniem mieszkańców.



PAŃSTWO STANISŁAWA I MIKOŁAJ MAJCHRZAKOWIE OBCHODZILI 60-ROCZNICĘ ŚLUBU.



Swarzędzcy sportowcy nagrodzeni

19 grudnia 2016 r. w Ośrodku Kultury w Swarzędzu burmistrz Marian Szkudlarek uhonorował swarzędzkich sportowców, którzy w roku 2016 wykazali się wybitnymi osiągnięciami.

Do Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu wpłynęły trzydzieści cztery wnioski, zaopiniowane przez Komisję ds. Wyróżnień i Nagród Sportowych, a następnie wybrane przez burmistrza Mariana Szkudlarka.

Skład Komisji ds. Wyróżnień i Nagród Sportowych: Agata Kubacka - sekretarz Gminy Swarzędz - przewodnicząca komisji, Paweł Bocian - radny Rady Powiatu Poznańskiego, pracownik Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji, Zygmunt Majchrzak oraz Jacek Hejnowski - wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Swarzędzu, Mateusz Matuszak - radny Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Przyznanych zostało szesnaście nagród finansowych oraz dwanaście wyróżnień.

NAGRODY SPORTOWE OTRZYMALI:

► **Kacper Majchrzak** – nagroda w wys. **2400 zł**,
1992, pływanie (Klub Sportowy Warta Poznań):

- X miejsce na 200 m stylem dowolnym, XII miejsce na 4 x 100 m stylem dowolnym i zmiennym na Igrzyskach Olimpijskich 2016, Rio De Janeiro (Brazylia),
- VI miejsce na 200 m stylem dowolnym, IV miejsce na 4 x 200 m stylem dowolnym na Mistrzostwach Europy, Londyn (Wielka Brytania),
- rekord Polski i I miejsce na 200 m stylem dowolnym, I miejsce na 100 m stylem dowolnym na Mistrzostwach Polski, Szczecin,
- I miejsce na 200 m stylem dowolnym, II miejsce na 100 m stylem dowolnym na Zimowych Mistrzostwach Polski, Lublin,

► **Oriana Walasek** – nagroda w wys. **2000 zł**,

1992, hokej na trawie, Klub Uczelniowy AZS Politechniki Poznańskiej Poznań, trener UKS SP nr 5 Swarek Swarzędz:

- II miejsce w Halowych Mistrzostwach Europy Seniorów, Mińsk (Białoruś),
- II miejsce w I Rundzie Ligi Światowej Seniorów, Praga (Czechy),
- Mistrzostwo Polski Kobiet w hokeju w hali i na trawie w sezonie 2015/2016

► **Mikołaj Szaferski** – nagroda w wys. **1800 zł**,

1997, taekwondo olimpijskie (AZS Poznań Sekcja Taekwondo):

- I miejsce na Mistrzostwach Polski Seniorów, Kętrzyn,
- III miejsce w turnieju Izrael Open, Tel Awiw (Izrael)
- II miejsce na Młodzieżowych Mistrzostwach Polski, Zalasewo,

► **Waldemar Rataj** – nagroda w wys. **1600 zł**,

1986, hokej na trawie (WKS Grunwald Poznań):

- I miejsce w Halowych Mistrzostwach Polski Seniorów, Poznań,
- I miejsce na Mistrzostwach Polski Seniorów, Poznań,
- V miejsce w Halowym Klubowym Pucharze Europy, Hamburg (Niemcy),
- udział w KO16 Hokejowej Ligi Mistrzów, Amsterdam (Holandia)

► **Sebastian Nowicki** – nagroda w wys. **1600 zł**,

1998, zapasy w stylu klasycznym (Swarzędzki

Klub Sportowy Unia Swarzędz):

- III miejsce na Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Juniorów, Kostrzyn n. Odrą,
- III miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów, Pabianice,

- I miejsce w Pucharze Polski Juniorów, Wałbrzych

► **Krzysztof Schiller** – nagroda w wys. **1200 zł**,

1987, kajak-polo (Międzyszkolny Ośrodek Sportów Wodnych Choszczno):

- XI miejsce na Mistrzostwach Świata Seniorów, Syrakuzy (Włochy),
- I miejsce na Mistrzostwach Polski Seniorów, Kaniów k. Bielska-Białej,
- I miejsce w Pucharze Polski, Kaniów k. Bielska-Białej

► **Maksym Majchrzak** – nagroda w wys. **1200 zł**,

1999, kajakarstwo (Klub Sportowy AZS AWF Poznań):

- I miejsce K4 500 m, V miejsce K1 1000 m i K1 5000 na Mistrzostwach Polski Juniorów, Poznań,
- VI miejsce K1 5000 m na Długodystansowych Mistrzostwach Polski, Wolsztyn

► **Magdalena Biadala** – nagroda w wys. **1100 zł**,

1998, pływanie synchroniczne (UKS Dąbrowka-Synchro Poznań):

- IV miejsce w kat. kombinacja, V miejsce w kat. zespół na Mistrzostwach Polski Juniorek, Poznań

► **Damian Goździk** – nagroda w wys. **1100 zł**,

1995, pływanie (Klub Sportowy Warta Poznań):

- III miejsce w klasyfikacji generalnej na 50 m stylem dowolnym i II miejsce w klasyfikacji generalnej na 100 m stylem dowolnym na Akademickich Mistrzostwach Polski, Poznań,
- I miejsce na 50 m stylem motylkowym i 100 m stylem dowolnym na Akademickich Mistrzostwach Wielkopolski- I rzut, Poznań,

- I miejsce na 100 m stylem dowolnym i III miejsce na 100 m stylem motylkowym na Akademickich Mistrzostwach Wielkopolski- II rzut, Poznań,

- II miejsce na 50 m stylem motylkowym i I miejsce na 100 m stylem dowolnym na letnich Mistrzostwach Wielkopolski, Poznań

► **Krzysztof Wojtyś** – nagroda w wys. **1000 zł**,
2000, wioślarstwo (Klub Sportowy AZS AWF Poznań):

- I miejsce w czwórce podwójnej i II miejsce w czwórce podwójnej ze sternikiem na XXII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży (Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych), Kruszwica,

- II miejsce na Brno International Regatta, Brno (Czechy),

- I miejsce na Mistrzostwach Polski AZS, Kruszwica

► **Mikołaj Wójcik** – nagroda w wys. **1000 zł**,

2000, taekwondo olimpijskie (AZS Poznań Sekcja Taekwondo):

- II miejsce w Międzynarodowym Pucharze Polski, Kórnik,

- III miejsce w Międzynarodowym Pucharze Polski, Bydgoszcz,

- III miejsce w Międzynarodowym Pucharze Polski, Krynica

► **Agnieszka Kowalczyk** – nagroda w wys. **800 zł**,

1986, rugby 7 (Klub Sportowy Poznań):

- II miejsce na Mistrzostwach Europy, Esztergom (Węgry),

- II miejsce na Mistrzostwach Polski Kobiet

- II miejsce w turnieju międzynarodowym, Gent (Belgia)

► **Maria Gorczyca** – nagroda w wys. **800 zł**,

1997, biegi na orientację (WKS Grunwald Poznań):

- I miejsce na Mistrzostwach Polski w Sztafetowym Biegu na Orientację, Batorz k. Lublina,

- III miejsce na Mistrzostwach Polski w Sprinterskim Biegu na Orientację, Łódź

► **Jakub Lebioda** – nagroda w wys. **800 zł**,

1998, hokej na trawie (Klub Sportowy Warta Poznań):

- II miejsce na Mistrzostwach Europy grupy B do lat 18, Glasgow (Szkocja)

► **Michał Machowiak** – nagroda w wys. **800 zł**,

1998, karate WKF olimpijskie (Klub Karate Dynamic Swarzędz):

- II miejsce w kumite indywidualnym mężczyzn U21 +84 kg na Mistrzostwach Polski Karate WKF, Białystok,

- II miejsce w kumite indywidualnym juniorów +76 kg w Pucharze Polski Karate WKF, Rumia,

- III miejsce w kumite indywidualnym mężczyzn U21 +84 na International Karate WKF Grand Prix Polish Open, Biel-sko-Biała

► **Stanisław Sadowski** – nagroda w wys. **800 zł**,

1998, wioślarstwo (Klub Wioślarski z roku 1904 Poznań)

- II miejsce w czwórce podwójnej na Długodystansowych Mistrzostwach Polski,

- V miejsce w czwórce podwójnej na Mistrzostwach Polski Juniorów

► **Danuta Kapturska** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

1952, lekka atletyka (Polski Związek Weteranów Lekkiej Atletyki Toruń)

► **Antonina Walczak** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

2006, taekwondo olimpijskie (AZS Sekcja Taekwondo Poznań)

► **Michał Dutkiewicz** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

2002, judo (Amatorski Związek Sportowy Wyższej Szkoły Pedagogiki i Administracji w Poznaniu):

► **Oliwier Cichocki** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

2004, pływanie (Klub Sportowy Warta Poznań):

► **Tomasz Pawlaczyk** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

► **Urszula Sadowska**

2000, wioślarstwo (Klub Wioślarski z roku 1904 Poznań)

► **Robert Puwałowski**

1971, armwrestling (UKS Wilki Międzychód)

► **Tomasz Masłowski**

1984, kęglarstwo (Klub Sportowy Alfa-Vector Tarnowo Podgórne)



► **Maurycy Wawrzyniak**

1999, futbol amerykański (Klub Sportowy Patrioci Poznań)

► **Adrianna Pawlak**

2004, karate WKF (Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo)

► **Kacper Biadala**

2003, karate WKF (Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo)

► **Stanisław Popow**

2003, karate WKF (Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo)

/tr, wd, mw/

■ Fot. Teresa Radziszewska

WYRÓŻNIENIA SPORTOWE OTRZYMALI:

► **Danuta Kapturska** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

1952, lekka atletyka (Polski Związek Weteranów Lekkiej Atletyki Toruń)

► **Antonina Walczak** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

2006, taekwondo olimpijskie (AZS Sekcja Taekwondo Poznań)

► **Michał Dutkiewicz** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

2002, judo (Amatorski Związek Sportowy Wyższej Szkoły Pedagogiki i Administracji w Poznaniu):

► **Oliwier Cichocki** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

2004, pływanie (Klub Sportowy Warta Poznań):

► **Tomasz Pawlaczyk** – wyróżnienie z kartetem 100 zł na Pływalnię Wodny Raj

► **Urszula Sadowska**

2000, wioślarstwo (Klub Wioślarski z roku 1904 Poznań)

► **Robert Puwałowski**

1971, armwrestling (UKS Wilki Międzychód)

► **Tomasz Masłowski**

1984, kęglarstwo (Klub Sportowy Alfa-Vector Tarnowo Podgórne)

Do 30 stycznia można składać wnioski Stypendia sportowe

Uprzejmie informujemy, że do **31 stycznia 2017 r.** do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz można składać wnioski o przyznanie stypendiów sportowych dla zawodników osiągających wysokie wyniki we współzawodnictwie krajowym i międzynarodowym. Podmioty uprawnione do składania wniosków to: stowarzyszenia kultury fizycznej, związki i kluby sportowe oraz Komisja Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu. Wnioski można składać osobiście lub listownie pod adresem:

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu
Biuro Obsługi Interesanta
ul. Rynek 1
62-020 Swarzędz

Wzór wniosku o przyznanie stypendiów oraz treść tekstu jednolitego uchwały w sprawie stypendiów pobrać można ze strony www.swarzedz.pl

/wd/



Wymiana kartetów – do końca stycznia 2017 r.!

Prosimy wszystkich klientów posiadających kartet SCSiR o wymianę starych kartetów z kodem kreskowym na nowe, magnetyczne.

Wymiana w kasie pływalni codziennie od 6:30 do 22:00. Tylko do końca stycznia!

Informacje pod nr tel. 61 65 09 520 od PN. do Pt. do godzinach 8:00 - 15:00. /scsir/

Cennik SCSiR w 2017 r. bez zmian

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji informuje klientów, że oferta cenowa wszystkich usług w 2017 roku nie uległa zmianie. Do cennika została dodana tylko i wyłącznie pozycja dotycząca korzystania z boisk ze sztuczną nawierzchnią. Zapraszamy serdecznie!

/scsir/

Walentynkowa obniżka cen na lodowisku



Z okazji Walentynek rozgrzewamy atmosferę na lodowisku i obniżamy ceny. W weekend 18 i 19 lutego zapłacisz za bilet wstępu tylko 5 zł, niezależnie od wieku. Przyjdź i śmiej się! Do dyspozycji klientów: bezpłatna szatnia, wypożyczalnia łyżew (7 zł/para/sesja), ostrzenie łyżew (10 zł/para).

/scsir/

Komunikat

Szanowni Klienci, w związku z odwiedzającymi nas grupami półkolonijnymi w okresie ferii zimowych, zapraszamy do zapoznania się z orientacyjnym grafikiem ilości osób przebywających na basenie i lodowisku. Dostępny jest na stronie internetowej www.scsir.swarzedz.pl lub do pobrania w kasie pływalni. /scsir/



Bal przebierańców na lodowisku – zapraszamy 28 stycznia

Serdecznie zapraszamy miłośników lodowego szaleństwa na bal przebierańców, który odbędzie się 28 stycznia (sobota) o godzinie 18:00 na lodowisku przy Pływalni Wodny Raj.

Uczestnicy będą mogli wziąć udział

w różnych sprawnościowych konkurencjach, w których wygrać będzie można drobne upominki. Czekaj Was półtorej godziny świetnej zabawy. Przebranie obowiązkowe!

/scsir/

Ferie zimowe na sportowo



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji w okresie ferii zimowych zaprasza wszystkie dzieci do lat 16 na basen (60 min) lub lodowisko (1,5h – sesja) za jedyne 6 zł. Bilet obowiązuje

od poniedziałku do piątku w godzinach 6:30-22:00 (basen) oraz 10:00-21:30 (lodowisko) w dniach 30.01-03.02 oraz 06.02-10.02.

/scsir/

Zajęcia fitness „atak na brzuch”

Zapraszamy na zajęcia „atak na brzuch”, które cieszą się ogromną popularnością, a u nas są jeszcze wolne miejsca.

Głównym celem zajęć jest kształtowanie i wzmocnienie mięśni brzucha oraz spalanie tkanki tłuszczowej w tym obszarze. Trening rozpoczyna się krótką rozgrzewką, a następną część zajęć sta-



nowią ćwiczenia wzmacniająco-ujędrniające. Zapisy pod numerem telefonu 61 65 09 527.

/scsir/



Mikołajkowe Ice Party

3 grudnia na lodowisku w Swarzędzu odbyło się Mikołajkowe Ice Party. Imprezę prowadziła, już coraz bardziej znana w Swarzędzu grupa UBARWIENI. W rytmach świątecznych piosenek, wszyscy uczestnicy bawili się z Elfami i panią Mikołajową. Pojawił się również św. Mikołaj, który rozdawał słodkie pierniczki. Gościem specjalnym była Mysza Mini, która od razu została otoczona przez wszystkie dzieciaki. Wspólnie skreślaliśmy z balonów zwierzątka, różdżki, kwiatki oraz miecze z Gwiazdnych Wojen.

Dziękujemy dzieciom i dorosłym również, za wspaniałą zabawę mikołajkową.

/scsir/



Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca – głosowanie do 3 lutego



Szanowni Państwo! Zapraszamy do udziału w drugiej edycji „Plebiscytu na najpopularniejszego sportowca miasta i gminy Swarzędz w 2016 roku”.

W tym roku, do 13 stycznia, zgłaszali Państwo kandydatów w następujących kategoriach:

1. Najpopularniejszy sportowiec - kategoria do 18 roku życia
2. Najpopularniejszy sportowiec - kategoria powyżej 18 roku życia
3. Najpopularniejsza drużyna sportowa
4. Trener Roku - wyróżnienie (wybrane przez kapitułę konkursu spośród zgłoszonych przez Państwa kandydatów)

5. Działacz Roku - wyróżnienie (wybrane przez kapitułę konkursu spośród zgłoszonych przez Państwa kandydatów)

Kapituła – biorąc po uwagę osiągnięcia sportowe kandydatów w 2016 roku – wybrała w każdej kategorii 10 sportowców, na których można głosować.

Głosowanie (za pośrednictwem formularza zamieszczonego www.swarzedz.pl) zakończy się 3.02.2017. Zapraszamy do oddawania głosów!

Zwycięzcy zostaną ogłoszeni 24 lutego podczas Gali Mistrzów Sportu Swarzędzkiej Sali Koncertowej.

/t.ryb./

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Saroo Brierley
„Lion. Droga do domu”



Historia chłopca, który zgubił się na dworcu kolejowym. Szukając brata, wszedł do niewłaściwego pociągu i znalazł się w Kalkucie. Nie pamiętał jednak, skąd pochodzi ani jak odnaleźć bliskich. Zabranym z ulicy trafił najpierw do sierocińca, a następnie został adoptowany przez rodzinę z Australii. Bohater nigdy nie zapomniał jednak o swoich korzeniach. Po 25 latach za pomocą Internetu udaje mu się odnaleźć bliskich. Jak będzie wyglądało jego dalsze życie? Książka wzrusza, ale i trzyma w napięciu do ostatniej strony. Wydanie uzupełnione jest o prywatne zdjęcia autora.

Ks. Jan Kaczkowski, Joanna Podsadeczka
„Dasz radę. Ostatnia rozmowa”



Ostatnie tygodnie życia ksiądz Kaczkowski spędził odpowiadając na pytania swoich czytelników. Pytania były szczere i odważne, część odpowiedzi została udzielona w wiadomościach prywatnych, część z nich została umieszczona

Biblioteka Publiczna poleca:

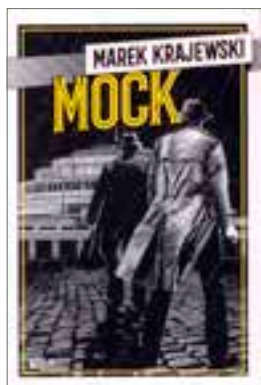
w niniejszej książce. Książka składa się z pięciu części: „Wszystkie nasze przegapienia”, „Zobaczyć człowieka, nie przypadek”, „Gimnastykowanie sumienia”, „Budowanie relacji” i „Miłość ma dość sił”.

Jerzy Zięba
„Ukryte terapie. Czego ci lekarz nie powie. Część 2”



Autor Jerzy Zięba od ponad 20 lat zajmuje się naturoterapią. Poprzednia jego książka – pierwsza część „Ukrytych terapii” okazała się bestsellerem. W części drugiej znajdziemy informacje, między innymi o witaminach C i D, o leczeniu nowotworów, o szczepionkach, o cholesterolowym kłamstwie. Książka zawiera dużo praktycznych porad.

Marek Krajewski
„Mock”



Powrót jednego z najsłynniejszych bohaterów Krajewskiego – Eberharda Mocka, wraz z którym

przenosimy się do przedwojennego Wrocławia, by rozwiązać zagadkę śmierci gimnazjalistów. Ich ciała, a także ciało domniemanego sprawcy, zostały odnalezione w budowanej Hali Stulecia. Szybko okazuje się, że zamieszane mogą być osoby z wyższych szczebli władzy. Doskonale skonstruowana intryga, dobra charakterystyka postaci, niepowtarzalny klimat przedwojennego Wrocławia to tylko niektóre zalety książki.

Michael Booth
„Skandynawski raj. O ludziach prawie idealnych”



Książka podzielona jest na pięć części opisujących Danię, Islandię, Norwegię, Finlandię i Szwecję. Ciekawie i obiektywnie napisana

książka, w której „autor nie tylko zwraca uwagę na pozytywne modelu skandynawskiego, lecz wskazuje na jego negatywne konsekwencje i opisuje, jaki może mieć wpływ na przyszłość tej części świata”. Propozycja nie tylko dla miłośników krajów nordyckich.

Andrzej Kaczkowski
„Ja, hipis – narkoman: od fascynacji do degrengolady”



Napisana w formie dziennika książka obejmuje lata 1978–1998 i, jak pisze autor, jest to „prawdziwy obraz polskiej narkomanii tamtych lat”. Treść książki przeraża swoją autentycznością, opisem upadku moralnego bohatera. Autor nie chciał jednak ubarwiać rzeczywistości, a jego historia ma być przestrogą dla młodych ludzi, by nie sięgali po narkotyki.

Anna Walkowiak

Dyskusyjny Klub Książki na os. Raczyńskiego

W filii biblioteki na os. Raczyńskiego 19 działa Dyskusyjny Klub Książki. Spotkania odbywają się zwykle w drugą środę miesiąca o godz. 16.00.

Przy filiżance herbaty lub kawy, czytamy poezję, prozę, wymieniamy się opiniami na temat literatury.



W ramach DKK odbywają się także spotkania z autorami. Informacje pod numerem tel. 61 8182-998.

Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników książek!

Agata Widzowska

„Swarzędz, ludzie, ule...” – zapraszamy do lektury

Pod koniec 2016 r. nakładem Biblioteki Publicznej w Swarzędzu ukazała się broszura Andrzeja Przychodzkiego i Aurelii Bartoszek „Swarzędz, ludzie, ule. Przyczynek do historii miasta”. Jest to kolejna publikacja wydana nakładem swarzędzkiej biblioteki. Pierwszą była broszura Marcina Wachowiaka „Chwała bohaterom. Pamięci Józefa Kunerta – Powstańca Wielkopolskiego”.

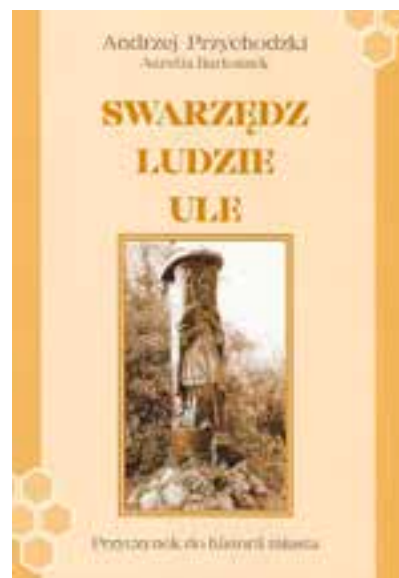
W e wprowadzeniu do „Swarzędza, ludzi, ule...” czytamy: „Ule i pszczoły wpisały się w przestrzeń społeczną Swarzędza do tego stopnia, że dla wielu osób skansen i muzeum im poświęcone stały się swoistą wizytówką miasta.”

Celem publikacji było zebranie tekstów o pszczelarstwie w jednym źródle, bowiem dotychczas te materiały były mocno rozproszone. Znajdziemy tutaj pięć tekstów. Pierwszy to skrócony zarys historii Nowej Wsi, dwa kolejne przybliżają sylwetki Stanisława Kirkora i Ryszarda Kosteckiego, którzy tworzyli po wojnie nieistniejący już dzisiaj Zakład Chorób Pszczół Instytutu Weterynarii w Puławach. Kolejny tekst poświęcony jest skansenowi i ulom, które trafiły do Swarzędza,

by stworzyć zbiór największego w skali kraju budownictwa pszczelarskiego. Ostatni tekst przypomina postać Ludwika Liczbańskiego, mieszkańca Swarzędza, który w okresie przedwojennym pełnił funkcję prezesa Wielkopolskiego Związku Towarzystw Pszczelniczych.

Andrzej Przychodzki jest mieszkańcem Swarzędza od 1969 r., kiedy rozpoczął pracę jako asystent w Zakładzie Chorób Owadów Użytkowych Instytutu Weterynarii w Puławach funkcjonującym przy swarzędzkim skansenie. Przez kolejne lata pracował w różnorodnych zakładach służby weterynaryjnej. W latach 1995-2012 był muzealnikiem w Muzeum Przyrodniczo-Łowieckim w Uzarzewie.

Aurelia Bartoszek z wykształcenia jest socjologiem, przez wiele lat pracowała



w Instytucie Socjologii UAM. Obecnie z pasją poszukuje źródeł do historii Swarzędza, w którym mieszka od 1986 r. Autorka m.in. pierwszego biogramu przedwojennego burmistrza miasta Tadeusza Staniewskiego i współredaktorka pracy o swarzędzkich powstańcach z 1918/1919 r.

Książka jest dostępna w bibliotece na os. Czwartaków oraz w jej filiach.

Renata Czarnecka-Pyła



Cień „liliowej Lilki”

15 grudnia w czytelni Biblioteki Publicznej na os. Czwartaków odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „poetycko-muzycznych” prowadzonych przez duet artystów – poetkę Kalinę Izabelę Ziołą i barda Tomasza Bateńczuka. Tym razem gościem był Michał Grudziński, znany aktor filmowy i teatralny (obecnie związany z Teatrem Nowym w Poznaniu).

Podczas spotkania zaprezentowano życie i twórczość Marii Pawlikowskiej – Jasnorskiej, której poezja w czasach, gdy powstawała wywoływała zachwyt albo niesmak, by ostatecznie przejść do kanonu poezji polskiej. Michał Grudziński

wraz z Kaliną Izabelą Ziołą zaprezentował poemat „liliowej Lilki” (jak nazywali Marię Pawlikowską-Jasnorską domownicy) oraz fragmenty prozy dotyczące jej życia i twórczości z opracowania krytyczno-literackiego Kaliny Izabeli Zioły „Na mojej drodze ptaki przelotne”. Interpretacja aktora była bardzo sugestywna, a jego charakterystyczny głos urzekł słuchających. Dodatkowych emocji dostarczały ballady Tomasza Bateńczuka, skomponowane do słów poezji Kaliny Izabeli Zioły. Spotkanie dostarczyło wielu emocji i wzruszeń i pozwoliło oderwać się od gonitwy codzienności. Na kolejne, „Pomiędzy dwoma światami” zapraszamy 25 stycznia – tym razem gościem będzie Nguyen Chi Thuat, poeta i językoznawca, Wietnamczyk, popularyzator polskiej

Biesiada Poetycka

W ramach spotkań poetycko-muzycznych w marcu planujemy Biesiadę Poetycką. Osoby, które zechcą zaprezentować swą twórczość poetycką prosimy o zgłaszanie się oraz dostarczenie kilku swych wierszy. Wyboru dokona poetka Kalina Izabela Zioła, która prowadzi comiesięczne spotkania poetyckie w naszej bibliotece.

Zgłoszenia wraz z wierszami przyjmujemy w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu na os. Czwartaków 1 do 15 lutego. **SN**

poezji i literatury w swoim kraju, profesor Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Piosenki poety i Kaliny Izabeli Zioły do własnej muzyki zaśpiewa Tomasz Bateńczuk.

Renata Czarnecka-Pyła



**Biblioteka Publiczna
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00.
Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222 lub 61 65 12 206.
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 202.

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy 112
Policja 997
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Pogotowie wod.-kan. 994
Pogotowie wod.-kan. ZGK
61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

Gazownia 992
Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00, sobota 14.00 - 22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak, tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna - Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyn, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ Centrum Medyczne - Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Dom Leków (czynna całą dobę) - Swarzędz, os. Kościuszkowców 34 (obok przychodni Panaceum), tel. 61 855 18 91. Całą dobę czynne są również apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30, gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
osrodek.kultury@swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjiowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.mebel-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. Aldona Młynarczak

PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Jacek Hejnowski, Marcin Młodziński, Teresa Radziszewska, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Magdalena Michalak, Bolesława Nawrocka, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Rybarczyk, Mariusz Szrajbrowski, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 16.01.2017 r.
i oddano do druku: 17.01.2017 r.
Nakład: 10 500 egz.

SERWIS

LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery

Laptopy

Akcesoria GSM






Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!



Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

polub nasz Fanpage  /MedykPC

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

KRAWCOWE

Zatrudnię do produkcji ODZIEŻY DAMSKIEJ

na umowę



**DOBRE
ZAROBKI**

Swarzędz - Nowa Wieś tel.: 661 234 313



Zatrudnię kierowców C+E z gminy Swarzędz, do stałego kontraktu.

Praca lokalna, codziennie w domu,
umowa o pracę, stała pensja + dodatki.

LTP Logistyka, Dariusz Słowiakowski
d.słowiakowski@ltp-logistyka.pl tel. 690 077 862



tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl



LAN service
sieciowe systemy komputerowe

kompleksowe usługi informatyczne



Microsoft
CERTIFIED
Partner

Zapewniamy:

- » Wsparcie przy bieżącej obsłudze systemów informatycznych
- » Wirtualny dział informatyki dla firm, które nie posiadają własnego personelu
- » Pomoc w doborze właściwych rozwiązań informatycznych
- » Dostawę sprzętu i oprogramowania komputerowego



LANservice Sp.J.
Tel. 61 661-20-26
Poznań, ul. Wawerska 16
www.lanservice.com.pl

Certyfikaty:





2010 Preferred Partner






**Dołącz do klas pod patronatem
Volkswagen Poznań!**

www.volkswagen-poznan.pl/pl/uczniowie

Kształcenie zawodowe w Volkswagen Poznań

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 1 W SWARZĘDZU

- Monter mechatronik
- Elektromechanik pojazdów samochodowych
- Operator maszyn i urządzeń odlewniczych
- Mechanik automatyki przemysłowej i urządzeń precyzyjnych

ZESPÓŁ SZKÓŁ POLITECHNICZNYCH WE WRZEŚNI

- Mechanik precyzyjny

Drzwi otwarte w Szkole Odlewników

- 25 lutego 2017 r. (godz. 9:00-14:00)
- Miejsce: Volkswagen Poznań Zakład 3 (Odlewnia), ul. 28 Czerwca 1956 nr 240, Poznań
- Zgłoszenie: do 19 lutego 2017 r.*

Drzwi otwarte Zespołu Szkół Politechnicznych we Wrześni

- 3-4 marca 2017 r. oraz 21-22 kwietnia 2017 r. (piątek 16:00-18:30, sobota 10:00-12:00)
- Miejsce: Zespół Szkół Politechnicznych we Wrześni

Drzwi otwarte Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu

- 3-4 marca 2017 r. oraz 21-22 kwietnia 2017 r. (piątek 16:30-19:30, sobota 9:30-13:00)
- Miejsce: Zespół Szkół nr 1 w Swarzędzu

Girls Day – dzień otwarty dla dziewczyn

- 11 marca 2017 r. (godz. 9:00-14:00)
- Miejsce: Volkswagen Poznań Zakład 4 (Centrum Treningowo-Szkoleniowe), ul. Rabowicka 10/1, Swarzędz-Jasin
- Zgłoszenie: do 1 marca 2017 r.*



**Samochody
Użytkowe**

* Ze względu na fakt, iż wydarzenie odbywa się na terenie fabryki, chęć udziału należy wcześniej zgłosić na poniższy adres e-mail.

Wydarzenie skierowane jest dla osób powyżej 15 roku życia. Liczba miejsc ograniczona. **Kontakt:** E-mail: ksztalcenie.zawodowe@vw-poznan.pl, tel. 61 876 14 24

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiewicz
Swarzędz - Nowa Wieś
ul. Kaczorowskiego 25
61-817-22-42, kom. 603 335 285



Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, zabiegi w narkozie, RTG zębów



Narodowy Fundusz Zdrowia

Leczenie i bezpłatne protezy

Zapraszam: Pon. 13-19 Wt. 8-12.30, 15-19
Śr. 13-19 Czw. 9-11, 13-19 Pt. 15-19 Sob. 10-11
inne godziny do uzgodnienia

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)



pon. 9-14
wt., czw. 15-20
tel. 602-500-719

**lek. stom.
Dorota Łukaszyk**

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe

STOMATOLOGIA

UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNY PRZEGLĄD!

www.stronka.twojastomatologia.eu

Swarzędz - Nowa Wieś Os. Raczyńskiego 1/2 (róg Granicznej i Przybylskiego)

Tel. 61-818-60-74 602-607-971

Lek. stomatolog Marzena Stronka-Janiszewska

RENTGEN, LECZENIE, PROTETYKA

poniedziałek, wtorek, czwartek 14-20; środa, piątek 10.00-13.00

Lek. dentysta Marcin Gonciarz

SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

środa 14.00-20.00



**FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY
BUDOWLANE
hurt-detal**

ammigo

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)
biuro@ammigo.com.pl